www.egscans.com

Happy New Year

The Easy Going team wishing everyone Merry Christmas and a Happy New Year!

2011

artisan
Balcus
Caeri
Chiki
Claudia
Cinnamo Roll
cookie_on_fire!
Daisy
Daisho
dancepowder!
danieldewy
Do_or_Die
eminorel
Ethical Crayon
Gapan
helixis
HJL
Icefreak
illuminous

Ivries
JestDie
jOoaoky
Jun
Kaixinx
KJ
Kreuzfeuer!
Krystalnacht
kurosmith
Lareyn
mach.c
Med
MePurpleBoot!
npx
OrangeSky
PsY~
Raivyn554

rMini
rukachan
Shinen
Skypasser
Staub
TheHangedMan
truefanana
Tsunao
TXill
u_queen
Varatnar
white_lily
Waning Light
worldCon
Yomoko

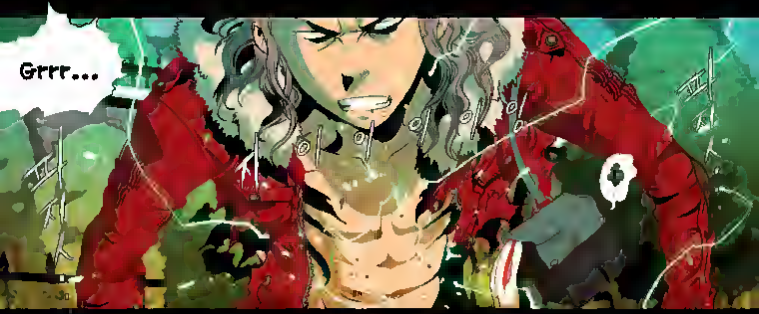
The Easy Going team

HUFF... NED!
HUFF!

Reeeeeeek!!!

The monster I couldn't even scratch...!

HIS WOUNDS ARE DISAPPEARING LIKE BEFORE,
EVEN THOUGH HIS HEART WAS STABBED!



Is he Immortal?!

CHASER

- Chapter 16 -

Kcheek-?
...AH?
UGH, WHERE AM I? I REMEMBER FIGHTING WITH THE CHASERS ... AND WHAT IS THAT MONSTER?
It's a visitor! Crush him like you just were!
ME?
...JUST RUNAWAY

By any chance, are you—
From [Roadstone]?
...WHAT?!
!!
?!
?!
!!

Where the gods reside, [Roadstone]!

Hee-Hee

HUH?!
파아아

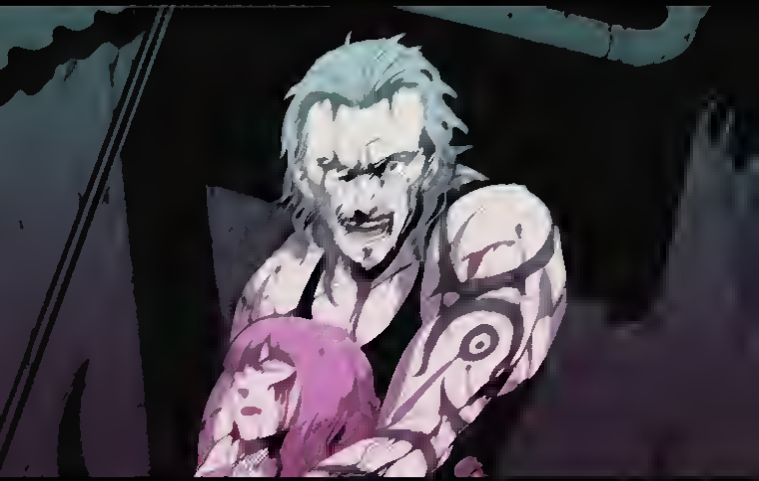
척

지이이이잉

EH?
I'M PRETTY SURE I HAD SOMETHING IN MY HAND.
Ah! Please, just pass out again!

That arm which was broken into pieces...

Because, I'll be able to eat lots next [time]...

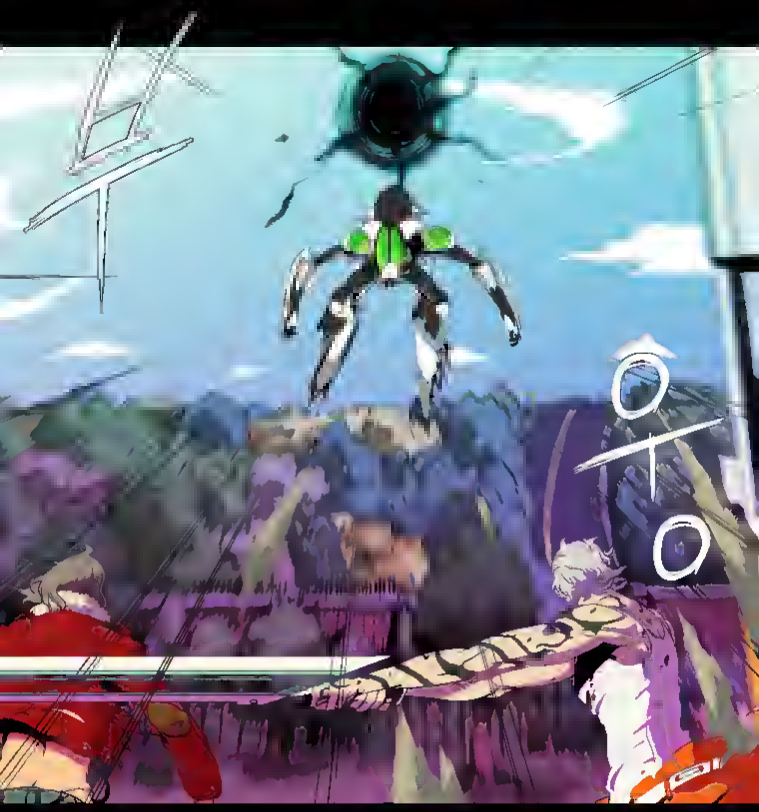


……

.....!!

Ah!
UU AAA HHH!

...Visitor!


오

스르륵
찌직..
Heehee- no need to rush.
That day will come very soon. hehe- until then...
찌직..

스
으으
Heehee... may the god's protection...
지지지...
지지지...
W-WAIT! I'M NOT DONE WITH YOU YET!
으으으으
으으
아
아
...be with you!

TO BE CONTINUED...

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

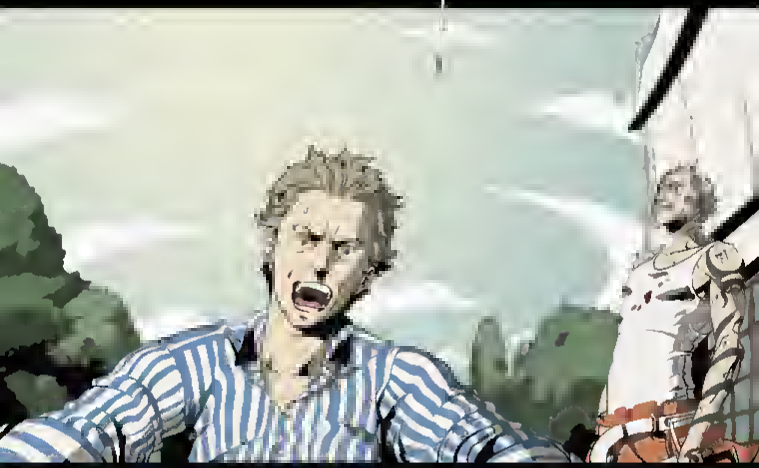
credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: mach.c

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

www.egscans.com

우우우



NED, WAKE UP!

우우우

NED!

I FINALLY GOT YOU!

CONSTANTLY SLIPPING AWAY LIKE THAT.

Sniff, sniff, Meryl...

I'm scared, I want to go home.

WOOF! WOOF!

WOOF!

WOOF!

Wuaaa-
ahhhh?!

Kya!

CHASER

- CHAPTER 17 -

철컥
what's with the handcuffs?
They won't even budge! when did you guys...?!
철컥
WHILE YOU WERE TAKING A NAP.
WE'RE DONE FOR SLEEPYHEAD.
...I'M EXTREMELY SORRY.
BY THE WAY HEX-NIM, YOU ACTUALLY LOOK CUTE TIED UP LIKE THAT.
KEEP YOUR MOUTH SHUT.

THIS GAME OF TAG ENDS NOW.
NED, YOU ARE BEING ARRESTED UNDER SPECIAL MISSION NUMBER 2D24...
GRAMPS, I ALREADY KNOW THAT I'M UNDER ARREST.
BUT HOW DID YOU KNOW I WAS HERE? I'M PRETTY SURE WE CAME HERE AFTER THE RESIDUAL MAGIC FADED AWAY.

OUR TEAMMATE, VICSON IS A [TRACING] SPECIALIST. HER TRACING ABILITY IS 20 TIMES BETTER THAN AVERAGE WIZARDS.
20 TIMES IS A BIT OF AN EXAGGERATION.
THAT'S CHEATING. BUT SHE'S A GIRL RIGHT?
KEEP ASKING THAT QUESTION IF YOU WANT TO GET BEAT UP WHILE YOU'RE BEING TRANSFERRED TO CENTRAL.

NOW, MY TURN TO ASK.
ARE YOU... FROM ROADSTONE?

By any chance...
Are you from [Roadstone]?
Chief! Please refrain from saying such things! How can an idiot like that ever...
SO... YOU REALLY DON'T REMEMBER ANYTHING?

SINCE I MADE A REQUEST TO SEAL MY MEMORY.

SEALING SPELL...?! THERE'S ONLY A FEW WHO CAN CAST SUCH SPELL IN THIS WORLD... WHO?
Well of course, it's... huuuugh!
Shut up! I'm on the wanted list as well!
Uh...Erm... Well, I can't remember her name, but it was an ugly old lady with scary pers...
GUH, I MEAN, A BEAUTIFUL, YOUNG LADY...

THAT'S WHY I'VE BEEN TRACING RESIDUAL MAGIC TO FIND THE SCATTERED "MEMORY PIECES"
I ALSO THINK IT'S RIGHT TO RECEIVE PUNISHMENT IF I DID SOMETHING WRONG. BUT I CAN'T JUST LET MYSELF GET ARRESTED WHEN I KNOW NOTHING ABOUT MYSELF. WOULD IT BE POSSIBLE YOU GUYS TO GIVE ME A CHANCE TO FIND MY MEMORY?
Hm...

INTERESTING. WHAT DO YOU THINK, KID?
Do you trust what he's saying?! You can't possibly!
WE MUST MAKE HIM REMEMBER.

WHEN HE RELEASED HIS MASSIVE POWER, THE VISITOR APPEARED.
IF WE TRACE HIS MEMORY PIECES, WE MIGHT ENCOUNTER THOSE VISITORS AGAIN. I COULD PERSONALLY ELIMINATE THEM...
...with my own hands!

뿌드득...

...Vicson.
...I'm also craving to find out,
but there's no justification.
OUR DUTIES END HERE.
WE'RE GOING TO TRANSFER THE TARGET TO CENTRAL AS PLANNED.

Hoooooold onnn a minuuute!

Damn it, there's no other way now!
My name is Hex! let's make a deal!
AH, THE TALKING PLUSH...! OH YEAH...

WHERE DO YOU BUY THOSE?
빠
짓
No-where!
HOLD ON...
...HEX? YOU MEAN...
VICE-CHAIRMAN

That's right, you stupid hounds! I am THE witch king, Hex-nim!
Are your legs trembling in fear? Don't fall! Don't wet your pants!

Don't lie!
HEX, SHE'S THE S-RANKED WITCH FEARED BY ALL CHASERS! ALSO EVEN THOUGH SHE'S EVIL SHE IS VERY BEAUTIFUL! NOT LIKE SOME COTTON-STUFFED RABBIT!

who the hell said i was evil?! Though the beautiful part is true!
It's true! I'm just temporarily trapped in this body due to the soul transferring spell! I really am Hex!

AND WHAT MADE YOU CAST SUCH A SPELL?
YELLOW
CORPORATION

THAT IS...

WHEN I WAS TRYING TO SEAL THAT IDIOT'S MEMORY, I ACCIDENTALLY... GOT SUCKED INTO MY OWN SPELL CAST.
화
끈
SUCKED INTO THE SPELL CAST THAT SHE HERSELF MADE...!
Pft!
Pft!
Pft!
YELL
CORPORATION
VICE-CHAIRMAN
BEAN

heh...
hehe...
hehehe...
hehehe...
Muahahhahahahahhahahahahahhahaha
Stop laughing and listen to me!
Help us get Ned's memory back!
when the seal is broken, my original body will also return. 2 S-ranked targets at once! it's like hitting two birds with one stone! How does that sound to you?!

ALTHOUGH, BECAUSE IT'S BEEN 2 YEARS THE RESIDUAL MAGIC IS FADING AWAY...
BUT IT'S POSSIBLE WITH THAT GIRL'S TRACING ABILITY
LIE OR NOT, THAT ONE HILARIOUS STORY, WHAT AN AMAZING SENSE OF HUMOUR
Don't compliment such an odd thing!
BUT, HOW CAN WE TRUST YOU?
JUST...

TAKE MY WORD. I AM HEX'S OLD FRIEND, ALSO HER TOP RIVAL. THE TOP WIZARD...
...AND ALSO THE WORLD'S TOP ENTERPRISE YELLOW CORPORATION'S VICE PRESIDENT. BEAN

I SEE. I FORGOT ABOUT THE RELATIONSHIP OF RIVALRY BETWEEN YOU AND HEX. SO THAT'S WHY YOU HELPED HER. I UNDERSTAND NOW. WAIT. WHAT I DON'T UNDERSTAND IS WHY YOU'D HELP SOMEONE WHO BEATS YOU ALL THE TIME.
Shut up!

Visitor.

Roadstone.

His superhuman regenerating ability.

He's not an average human.

...it's justified now

Hehe...
Alright!

We will help you look
for your memory pieces.

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

Korean Honorifics Lesson!

Nim - A formal way of addressing someone typically older and/or more respected than you

Ssi - A formal way of addressing someone you do not know or are unfamiliar with

Nuna - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a guy

Hyung - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a guy

Unni - A friendly way of addressing an older woman near your age if you're a girl

Oppa - A friendly way of addressing an older man near your age if you're a girl
Oppa is also used (though not synonymously) by girls addressing their boyfriends

Ajumma - Older woman typically aged between mid/late 30's – early 50s. Calling someone younger than mid 30's this is rather offensive

Ajussi - Older man typically aged between mid/late 30's – early 50s. Korean men, especially those in their 30s, prefer to be called hyung/oppa by those younger than him rather than Ajusshi

Sunbae - Is used to address senior colleagues or mentor figures, e.g. students referring to or addressing more senior students in schools

Hubae - Is used to refer to juniors. However, the term is not normally addressed to them directly, and is mainly used in the third person.
This is nearly identical in Japanese with Senpai/Kohai honorifics

Naeuri - Was used by commoners in the Joseon Dynasty to refer to people of higher status but below "His Excellency"

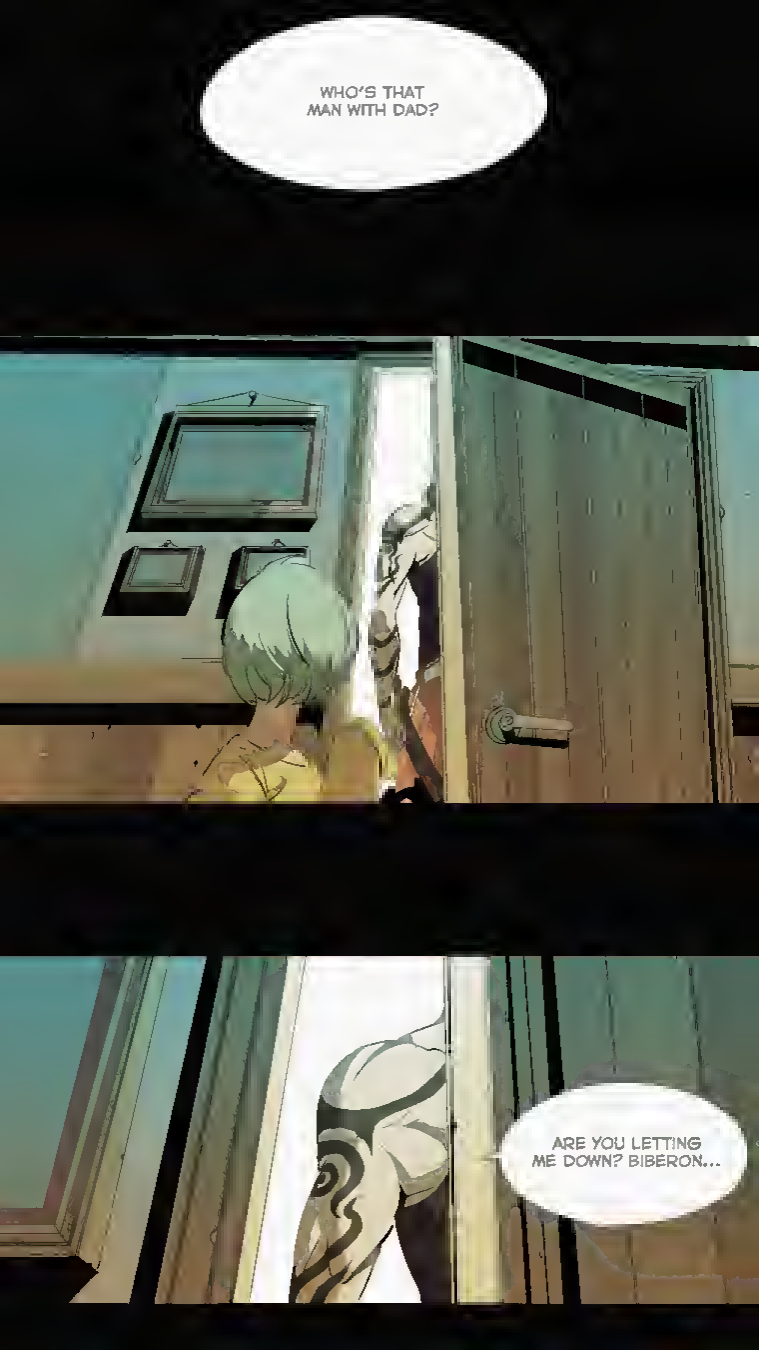
Seonsaeng – Commonly translated as 'teacher", has much more formality and is used to show respect to the addressee. It is related to the Japanese honorific, "sensei" and shares the same pair of Chinese characters, representing 'mister' or 'one born earlier' (literal)

It's about time you learn them!

WHOA, IT'S SO PRETTY. IT'S MY FIRST TIME SEEING PINK COLORED HAIR.
LOOKS LIKE A DOLL.

THIS LITTLE LADY...
ISN'T SHE PRETTY FOR?
SHIP

SHE'S UGLY. YOU'RE A LOT PRETTIER.
SNAP
BY THE WAY...


WHO'S THAT MAN WITH DAD?
ARE YOU LETTING ME DOWN? BIBERON...

I'M SORRY JACKAL SUNBAE-NIM
I WAN'T TO BELIEVE IT, EVEN IF IT IS A LIE.

DAD...?

IF GOD IS ALMIGHTY AND, THEREFORE SHOULD NOT EXIST
WHY DOES IT STILL EXIST?

ISN'T IT CONTRADICTORY?
ACCORDING TO YOUR REASONING, IF EVERYTHING IS BY GOD'S WILL...

THEN...
THIS IS ALSO BY GOD'S WILL

Nuna!*
*older sister
NUNAA-AAAAA!

HULA DANCE.
...you- you...!

CHASER

-CHAPTER 18-

WE RAN AROUND IN CIRCLES, BUT, IN THE END, WE'RE STILL BACK AT THIS PLACE, HEX-NIM.
35
AREA 36
SINCE IT WAS NEAR THIS PLACE...

I caught him escaping again last night.
There's no way we can trust them. We should quickly transfer them to central.
THAT'S EXACTLY WHY YOU'RE ON THE NIGHT SHIFT. IS IT TOO TROUBLESOME FOR YOU?
35

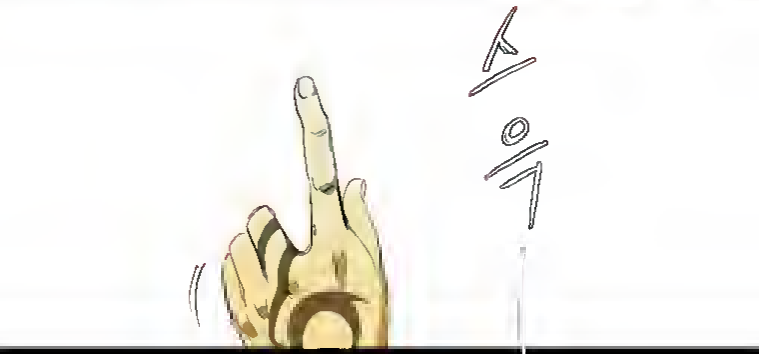
He's been trying to escape more often! How come we're not tying him up?
I DID NOTHING BUT HULA DANCE...
Don't lie with that innocent expression of yours!
WE'RE TRYING TO RESPECT YOU IN OUR OWN WAYS. WHY BOTHER IF YOUR PATHS ARE ALREADY DECIDED?

That's 'cause you guys broke half the deal!

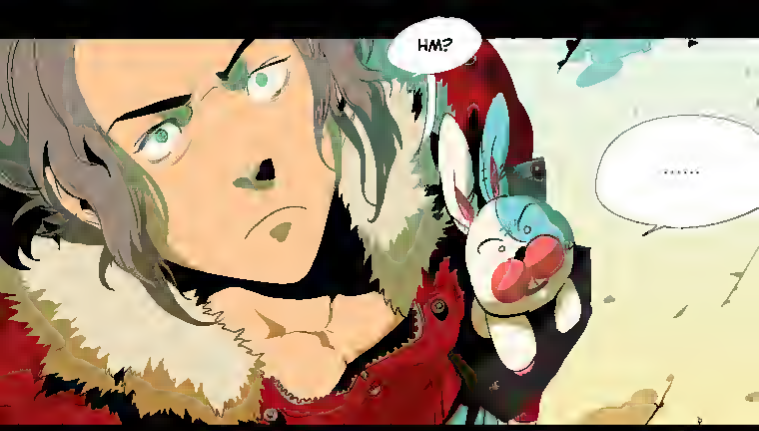
According to her tracing ability, we should have already found one or two memory pieces.

HOW CAN WE TRUST YOU GUYS IF WE KEEP GOING AROUND IN CIRCLES HELPING YOU GUYS CAPTURE YOUR TARGETS! ESPECIALLY WHEN THOSE MEMORY PIECES COULD BE RIGHT IN FRONT OF OUR NOSES!

DID YOUR BRAIN TURN INTO BALL OF COTTON ALONG WITH YOUR BODY, HEX?
what'dya say? why, you old fool!



Look up.


HM?
.....

...Roadstone.

THE GODS, THEY ARE ALWAYS WATCHING US. WE DID SAY WE'RE GOING TO HELP YOU GUYS. BUT THAT IS ONLY AFTER OUR FAITHFUL DUTIES.

IT DOESN'T MEAN WE'RE GOING TO IGNORE ALL THOSE HERETICS JUST TO HELP YOU GUYS OUT.
36 NOODLE
Alright, alright, let's be cool and forget the past! however, I do sense my residual magic around here, so let's go!

DON'T WORRY. WE WOULD NEVER MISS OUR CHANCE TO CAPTURE 2 S-RANKED TARGETS NOW, WOULD WE?
WE'LL ALSO RECEIVE A LARGE AMOUNT OF REWARDS...
Tch!

How dare they look down on me.
Just wait until I get my body back.
You guys are nothing...

Yellow corporation's unmanned delivery vehicle to Roadstone...

WHALE

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 18

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

Yellow Corporation's unmanned delivery vehicle to Roadstone...

WHALE

CHASER

- CHAPTER 19 -

WOW, SO COOL. ...WHALE? WHAT'S THAT?
IT'S A DELIVERY VEHICLE THAT TRANSPORTS HIGH QUALITY "MAGIC ORE" TO ROADSTONE. YELLOW CORPORATION IS THE ONLY COMPANY THAT HAS PERMISSION TO SAIL.

"MAGIC ORE"? WHAT'S THAT, KID?

HA... HONESTLY, YOU REALLY DON'T KNOW ANYTHING... HEX. WHY HAVEN'T YOU EDUCATED HIM AFTER ALL THIS TIME?

BECAUSE LEARNING IS BOTHERSOME WHEN I DON'T WANT TO KNOW, KID.
BECAUSE TEACHING IS BOTHERSOME, KID.
I don't want you guys calling me that! You dumb & dumber!

There is an ore called Nomadium. It's common throughout the world. Nomadium alone isn't worth much, but it does have a special characteristic.

Through a specific process,
if you add magic...

...it is able to store magic, an energy.

We call this a magic ore.

Machines, lights, transportation,
etc., are all able to move from
magic ores or liquefied magic ores.

...WAIT A MINUTE.
HOW DO YOU NOT KNOW WHAT A MAGIC ORE IS IF YOU'VE BEEN RIDING THAT BIKE?
THEY JUST DID IT WHENEVER I SAID "FILL HER UP PLEASE."
WHERE IN THE WORLD DID YOU LEARN SOMETHING LIKE THAT!

BY THE WAY
WHY ARE THEY TRANSPORTING THE ORES TO ROADSTONE?
THAT, I'M NOT SURE. HUMANS LIKE US SHOULDN'T WORRY ABOUT TRIVIAL THINGS LIKE THAT.
IT'S OBVIOUSLY TO SUPPLY POWER TO THOSE 5 PROPELLANTS

IN ORDER FOR ROADSTONE TO FLOAT
THE WAVELENGTH EMITTED FROM THOSE 5 PROPELLANTS ARE
VERY SIMILAR TO THE WAVELENGTH WHEN MAGICAL ENERGY DIVERGES.

WHAT?!
A BOLD THING FOR A HERETIC TO SAY IN FRONT OF A CHASER!
I SAID THIS OUT OF MY OWN KNOWLEDGE NOT TO MOCK YOUR IDIOTIC GODS.
SHUT UP!

THAT'S ENOUGH. THEY'RE ALREADY EVIL AS IT IS. IT'S BETTER TO JUST LET IT PASS THROUGH YOU
BU-BUT!
HM, YELLOW CORPORATION...

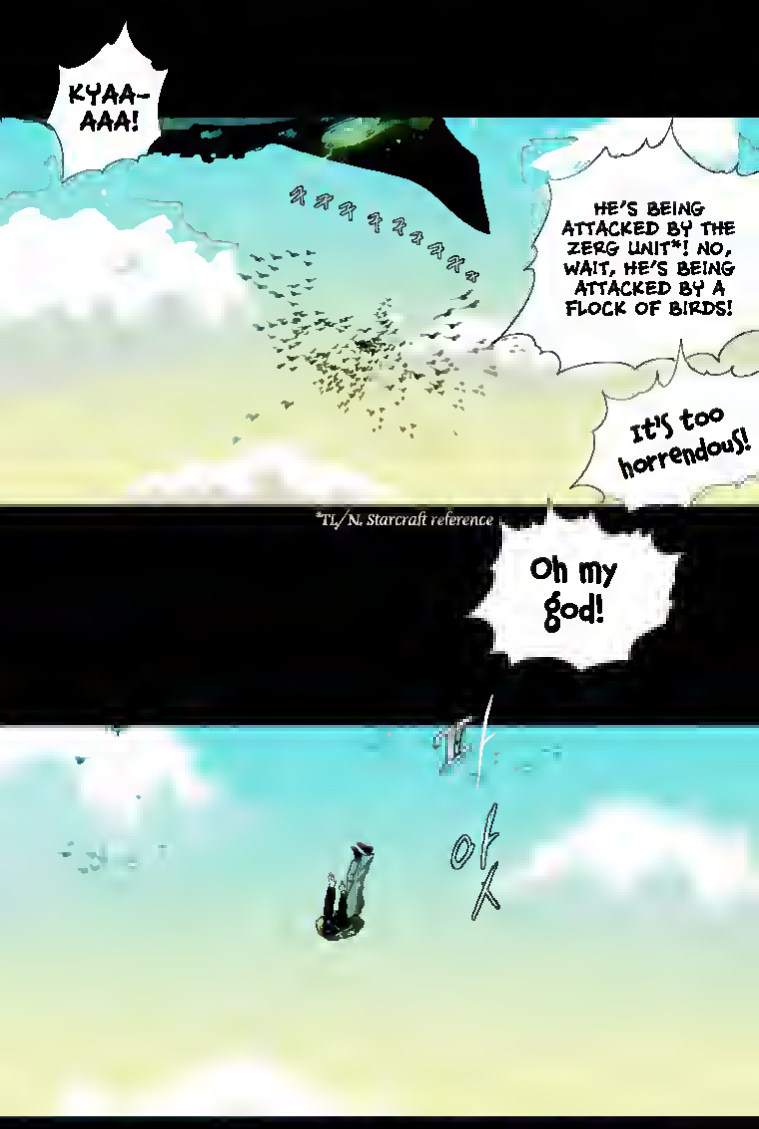
MR. BEAN IS ACTUALLY AN AMAZING MAN. THOUGHT HE WAS SIMPLY A PERVERT...
HEX-NIM, WHAT DO YOU THINK HE'S DOING RIGHT NOW?
WHO KNOWS, AND WHO CARES.
FIRSTLY, I'M GOING TO HAVE TO DEAL WITH MERYL'S SITUATION.

Jackal, you old man, why didn't you arrest Bean? He's equally a criminal.

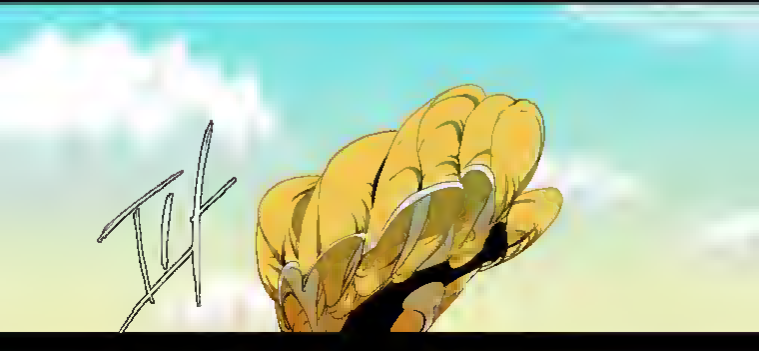
...NOT MUCH REWARD, EITHER.
NO MATTER WHERE HE GOES, HE WILL STAND OUT. SINCE HE'S PRETTY FAMOUS. NO POINT IN HIM RUNNING AWAY. DON'T REALLY WANT TO DEAL WITH YELLOW CORPORATION AS WELL.
AH, I SEE. ...EH?

?!
UM... I THINK THERE'S A PERSON IN THAT WHALE!
EH? NO WAY... WHALE DOESN'T CARRY PEOPLE...

wha- It's true! Did he miss his chance to get off that thing?!
CAN'T HEAR A THING...
I THINK HE'S SHOUTING SOMETHING?
REALLY...
HEY, WHAT'S THAT?
WOOT?! HE JUMPED OFF!
KYAAA-AAA!
Ah!
HE'S GONNA DIE FROM THAT HEIGHT!
HE MUST BE TRYING TO COMMIT SUICIDE!


KYAA-AAA!
HE'S BEING ATTACKED BY THE ZERG UNIT*! NO, WAIT, HE'S BEING ATTACKED BY A FLOCK OF BIRDS!
It's too horrendous!
*TL/N. Starcraft reference
Oh my god!

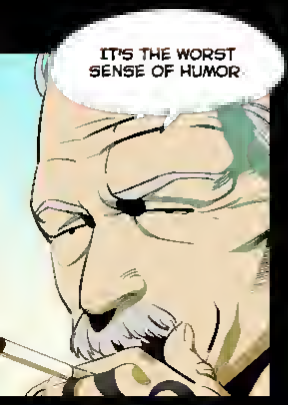
AREA 37
HE'S FALLING!



ok
LONG TIME NO SEE, AMIGO!
IT'S A NEW PRODUCT MADE BY YELLOW CORPORATION. ISN'T IT COOL?!
HA HA HA HA!
...Bean?!
AREA 1 86

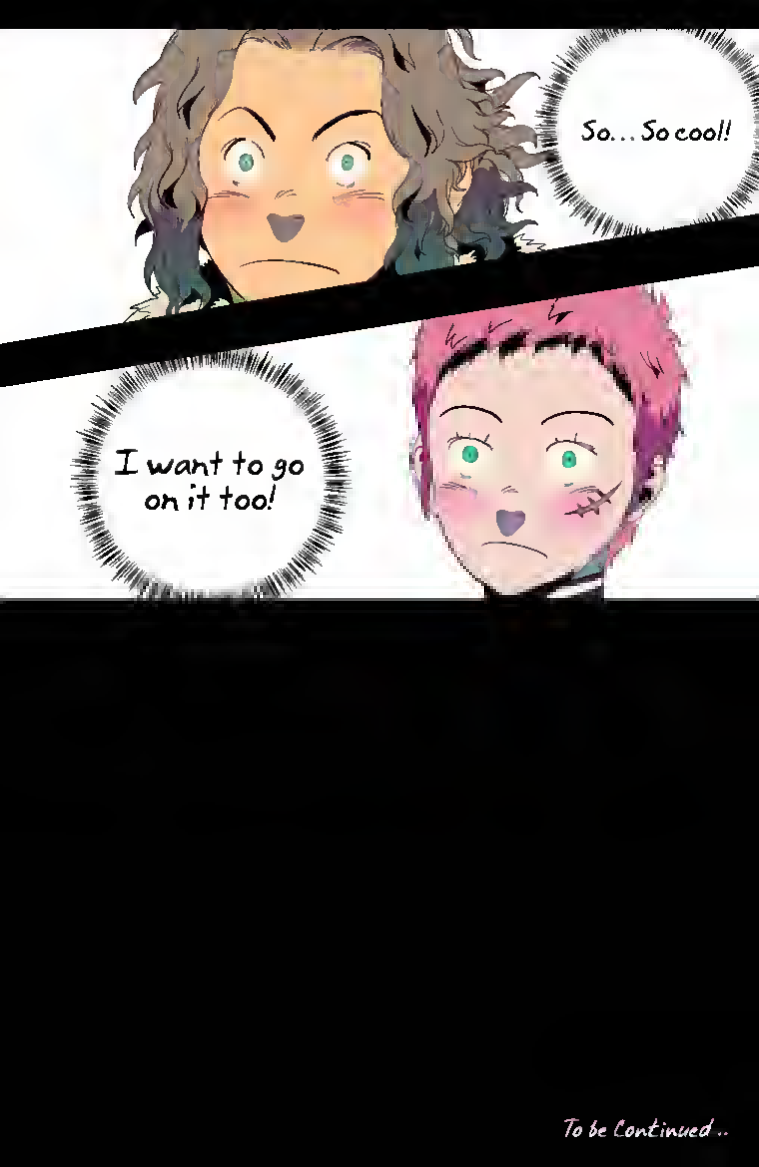
Hex, Ned! How are you guys doing? The chasers didn't bother you guys did th e e e e e e e y . . .

AREA 37


IT'S THE WORST SENSE OF HUMOR

HA- ALWAYS LIKE THAT IN THE END.
SLOT

HOW D HE KNOW WE WERE HERE?!



To be Continued ..

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 19

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

CHASER

- CHAPTER 20 -

부우우우
Alright, I'm going to be straight forward and ask you! Why am I in the middle? It hurts enough just putting my legs together!
부비
부비
BECAUSE YOU WEREN'T SUPPOSED TO BE HERE!
MR. BEAN, STOP. PUSHING ME.

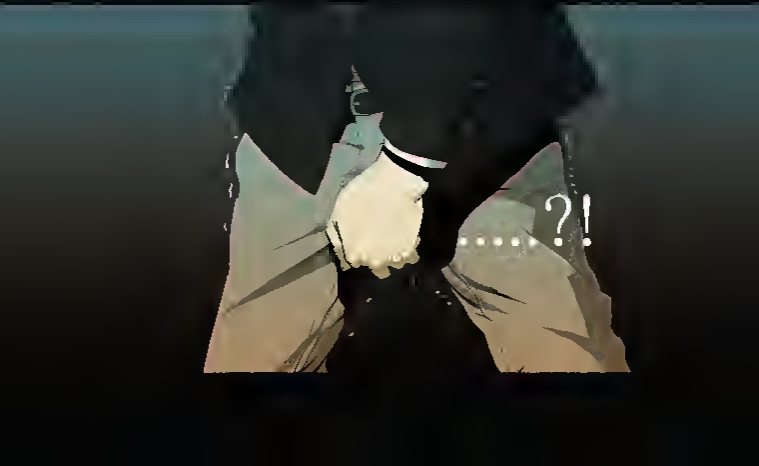
?!
BECAUSE YOU'RE NOSY.
HOW IN THE WORLD DID YOU KNOW WE WERE THERE?

THE VEHICLE YOU GUYS RENTED IS FROM YELLOW MOTOR.
YELLOW CORP
TRACKING THE VEHICLE IS A PIECE OF CAKE.
WHY ARE YOU EVEN BOTHERING TO BE A PART OF THIS? WHAT ABOUT YOUR WORK?
I AM THE VICE-PRESIDENT, SO WHETHER I WORK OR TAKE A BREAK IS UP TO ME.

CRAZY THINGS ARE DEFINITELY GOING TO HAPPEN, SO DON'T YOU THINK I'LL BE OF SOME HELP? I'M RATHER WORRIED ABOUT THESE TWO...
HELP? FROM THE GUY WHO CAME IN SECOND?
Ned, what the hell are you eating right now?!
...dumplings?

...I MEAN, OBVIOUSLY THEY'RE DUMPLINGS, BUT WE'RE SUPPOSED TO DELIVER THOSE! SNATCHING THEM AWAY LIKE THAT IS BAD! DIDN'T HEX TEACH YOU ANYTHING?
HEX-NIM USUALLY TEACHES ME THINGS LIKE "THINGS THAT ARE MINE ARE MINE. YOURS ARE ALSO MINE"
YOU ONLY LEARNED BAD THINGS... DON'T YOU REMEMBER WHAT HAPPENED AT AREA 36?
Mmm

One and a half hours ago



..ARE YOU ALRIGHT?
DID THEY EXPLODE?
They exploded
I WANT TO BE ALONE. GET LOST FOR A BIT...
HUU... PFT... EUNUCH...
WHY ARE YOU RECALLING THAT?! THEY'RE FINE! JUST A LITTLE HIT! AND NOT THAT... AT THE RESTAURANT!

One hour ago

AREA 37... THIS IS WHERE THE YELLOW CORPORATION MINES THEIR NORMADIUM ORES. ONLY AUTHORIZED PEOPLE ARE PERMITTED TO ENTER...
I KNEW IT'D BE AROUND HERE...

THAT PINK HAIRED LADY IS AMAZING. SHE'S ABLE TO SENSE SUCH FAINT RESIDUAL MAGIC—
35
35
A SECOND CLASS WOULDN'T BE ABLE TO DO IT.
WHO'S THE ONE WHO GOT SUCKED INTO HER OWN SPELL CAST AGAIN, HUH?!
what?! why you useless...

NOW, NOW. SAVE YOUR LOVE QUARREL FOR LATER.

BEFORE WE LEAVE FOR AREA 37. WHY DON'T WE GRAB SOMETHING TO EAT?

WOW! NOODLES! SOUNDS DELICIOUS, RIGHT, HEX-NIM?

whoa! Looks so good!
Hm, so this is what the commoners eat. Looks good!
I WAS STARVING! HEX-NIM! LET'S EAT BEFORE IT GETS COLD!
Stupid! I told you I can't eat, since I'm a stuffed animal!

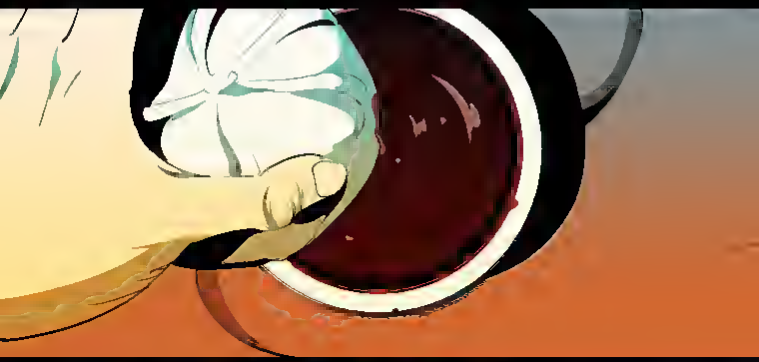
Oh, by the way, I've been wondering for a while now. What does a memory piece look like? Can we even see it?
Mm? Well, I guess this is an unfamiliar topic even for most wizards. It's not exactly a piece, more like a key that can open the piece.
Mm!
It's -nom- so -nom- food!!

HM, SEEMS LIKE I NEED TO EXPLAIN THE BASIS OF MAGIC. LET'S SEE..

ALRIGHT. THINK OF THESE DUMPLINGS AS [EARTH ENERGY] AND THE DIPPING DISHES AS [ATTRIBUTES]

See how when we eat a dumpling we would bring it to the nearest dipping dish? This is like the bond that is formed by pulling [earth energy] to one's [attribute].

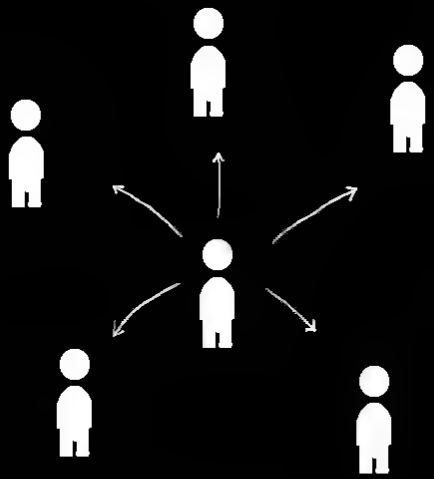
[Earth energy] is largely divided into red, gold, blue, brown, black or white. The lights emitted when magic is used distinguish them. When you're born, you have a unique mana level and [attribute]. For example, since Hex is a wizard who specializes in magnetism, she would use her mana to extract magnetic [earth energy]. This results in [magic].



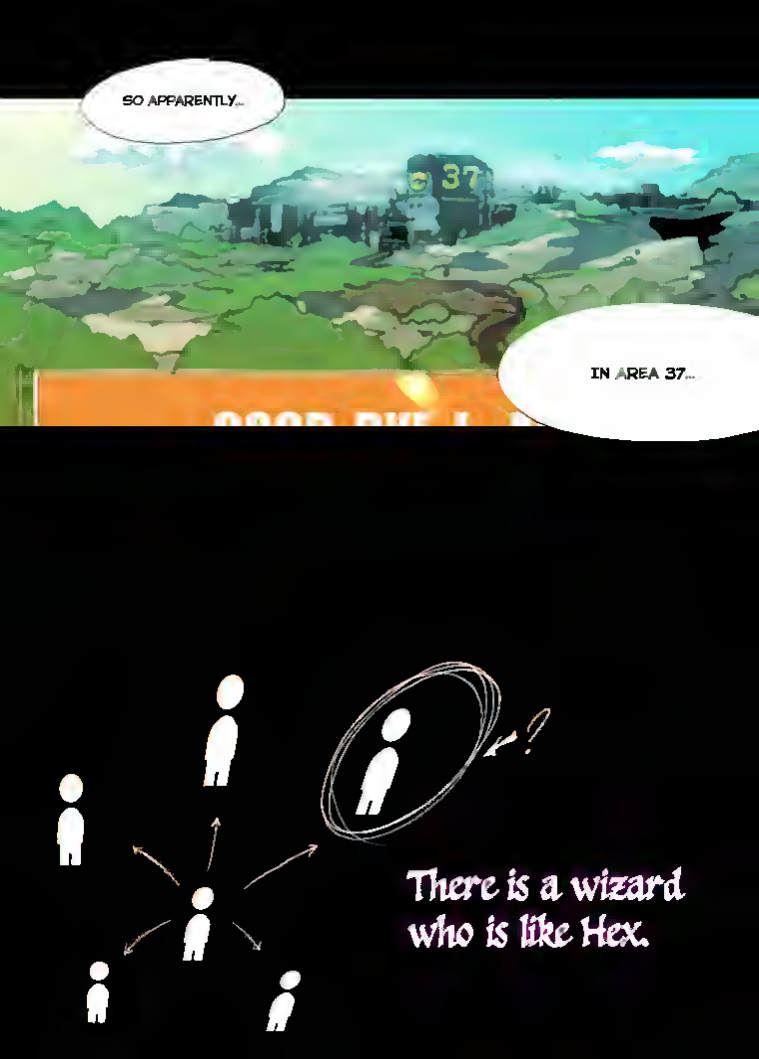
Though high-class wizards can use two to three different types of magic attributes, this is basically like taking the dumpling of someone that's far from you and bringing it to your dipping dish. So it's not very effective.

Those attributes then become specialized under your natural

In the case of sealing magic, only a wizard with a [violet attribute], and exceptional levels of mana and knowledge, can practice such magic.



Sealing magic is a type of magic that locks substances away in a separate dimension that is commonly guarded by [violet attributed] wizards. The key that opens the way to the dimension is divided and is given to 5 [violet attributed] wizards. Thus, in order to cancel the sealing magic we must search for those 5 [violet attributed] wizards.


SO APPARENTLY...
37
IN AREA 37...
?
There is a wizard who is like Hex.

ALRIGHT THEN, AFTER THIS MEAL, WE WILL LEAVE FOR AREA 37 IMMEDIATELY.
...Area 37?
끼익

LEAVING FOR AREA 37?
HM...?
...CAN I PLEASE ASK FOR A FAVOUR?

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 20

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans

www.egscans.com

Chaser ch 21

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

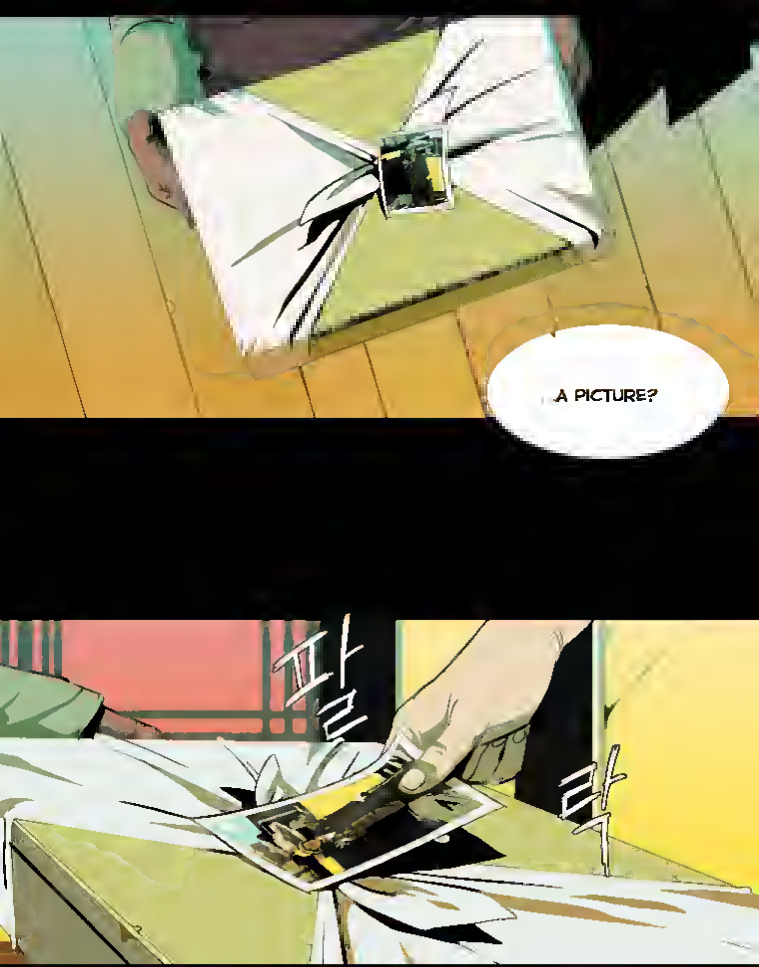
ALRIGHT, THEN. AFTER THIS MEAL, WE WILL LEAVE FOR AREA 37 IMMEDIATELY.
LEAVING FOR AREA 37?
HM...?

...CAN I PLEASE ASK YOU FOR A FAVOUR?
...A FAVOUR?

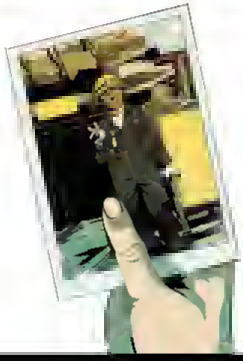
CHASER

- CHAPTER 21 -

HE CALLED HER MADAME! MADAME! NOT EVEN GRANDMA OR OWNER LADY! VERY ELEGANT AND FANCY! MAYBE HE'S INTERESTED IN HER? PFT
HOPE IT GOES WELL BETWEEN THEM. PFT
DATE~ DATE~ PFT~
What nonsense are you talking about?!


A PICTURE?
팔랑
탁

MADAME, WHO IS THIS MAN IN THIS PICTURE?



PUBO.
HE S MY ONLY SON. HUR HUR

OH! SHE'S SAYING SHE DOESN'T NEED ANY MEN, SINCE SHE ALREADY HAS HER SON! IT'S HER FANCY WAY OF REJECTING HIM!
?
FAILURE?
IDIOTS.
REJECTED. REJECTED. PFT.
DO YOU GUYS WANT TO BE TRANSFERRED TO CENTRAL?! KEEP YOUR DELUSIONS IN YOUR HEADS!
HE STAYED BY HIS OLD MOTHER'S SIDE WITHOUT GETTING MARRIED, SAYING THAT HE'S GOING TO TAKE CARE OF ME.
A FEW YEARS AGO HE TOLD ME THAT HE FOUND A GOOD JOB AT AREA 37. I WAS SO PROUD OF HIM... EVERY MONTH HE'D EVEN VISIT ME...

BUT I HAVEN'T HEARD ANYTHING FROM HIM SINCE LAST YEAR... I WOULD LIKE TO GO SEE HIM MYSELF, BUT BECAUSE OF THE "AUTHORIZED PEOPLE ONLY" OR SOMETHING, I CANNOT GO EITHER...

A MINER, I SEE... WHAT IS THAT BOX?
AH, LOOK AT ME MY OLD AGE IS CAUSING ME TO FORGET THINGS SO EASILY. HUR HUR.
THEY'RE DUMPLINGS. HUR HUR. MY PUBO GOES CRAZY OVER HIS MOTHER'S DUMPLINGS.

COULD YOU PLEASE GIVE THESE TO HIM, AND ASK HIM WHEN HIS NEXT BREAK IS? I WON'T CHARGE YOU ANY MONEY FOR THE MEALS, HUR HUR.
PLEASE, WE RE NOT A DELIVERY SERVICE. WE RE ALSO NOT GOING TO AREA 37 FOR A VACATION.
WE HAVE A TAKE CARE OF A VERY IMPORTANT MATTER. WE WON T KNOW WHETHER WE LL SEE HIM OR NOT, AND IT'S ALSO UNLIKELY THAT WE LL COME BACK HERE.

...mmm.
Hurh!-

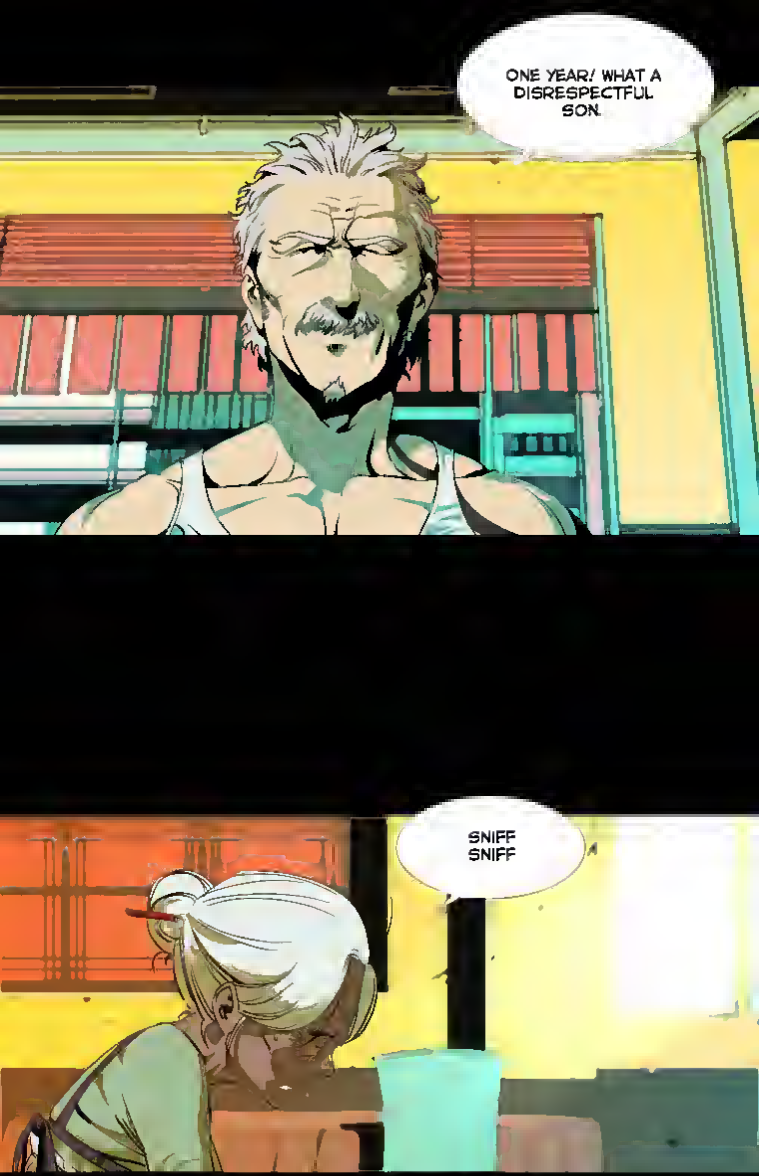
...uhm?!
!!
?!
I don't care if you get rid of them on your way! I don't care if you eat them! Please, just check if he is all right!
HE MUST HAVE GOTTEN TIRED OF SEEING HIS MOTHER. IF SOMETHING HAPPENED HE WOULD HAVE CONTACTED ME ALREADY!

HE WAS A GOOD SON WHO WOULD NEVER GET TIRED OF EATING MY DUMPLINGS.

BECAUSE HE WAS MY ONLY FAMILY, OUT OF MY SELFISHNESS, I KEPT HIM BY MY SIDE FOR TOO LONG.

HE MUST BE VERY HAPPY RIGHT NOW, MUCH BETTER THAN TAKING CARE OF AN OLD LADY.

Sniff Sniff!
I don't care if he doesn't come back.
I JUST WANT TO HEAR THAT MY SON IS DOING FINE!
EH, THERE'S NO WAY THAT HE'S THINKING THAT. THERE MUST BE A REASON. I THINK IT'D BE BETTER FOR YOU TO ASK THE WORKERS AT AREA 37 THAN US...
HM..


ONE YEAR! WHAT A DISRESPECTFUL SON.
SNIFF SNIFF

WE'LL DELIVER THEM.
ONCE HE TASTES THE DUMPLINGS, HE'LL BE RUNNING BACK FOR MORE.

...You, you mean?!

To Area 37!

to be continued...

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans

www.egscans.com

Chaser ch 19

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

끼익
철컥
탁

WE'RE HERE.
WOW, IT'S HUGE! IT LOOKED SMALL FROM AFAR
AREA 37
37

IT'S QUITE FOGGY HERE.

THE FOG IS CAUSED FROM REFINING THE ACQUIRED NORMADIUM. IT'S RATHER TOXIC, SO DON'T BREATHE TOO DEEPLY, NED.

CHASER

- CHAPTER 22 -

AREA 37 IS STRICTLY PROHIBITED TO OUTSIDERS. ONLY AUTHORIZED PERSONS ARE PERMITTED TO ENTER.
IF YOU HAVE AUTHORIZATION, PLEASE SHOW YOUR ID'S.
CHASER NUMBER 1644, FON BIBERON; WE HAVE [PRIORITY SITE CLEARANCE] FOR SPECIAL MISSION #2024.
HA, GEEZ... NOT EVEN RECOGNIZING YELLOW CORPORATION'S VICE-PRESIDENT?
'CAUSE THE WORLD DOESN'T NEED TO REMEMBER THE RUNNER UP.
Stop making me like that out of nowhere!

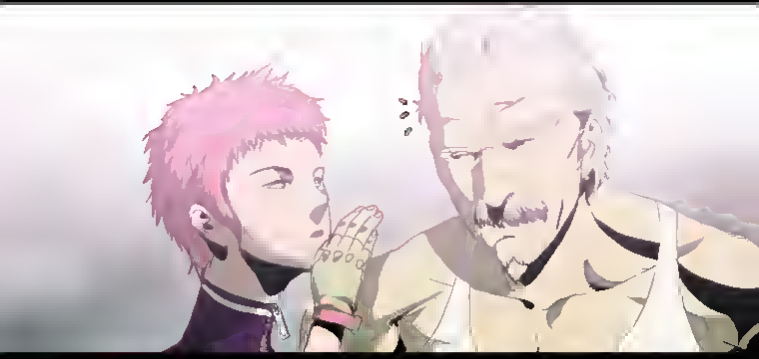
...FON BIBERON? ..ARE YOU... A CHASER?
HUH? AH, YES! THOUGH I'M A NEWBIE, I'M DEFINITELY A CHASER!
CHASER NUMBER 1507, JACKAL. WILL THAT BE ENOUGH?
JACKAL! FON WHAT KIND OF BUSINESS DO YOU HAVE HERE?

HM, WHAT KIND OF BUSINESS...?
AN INTERROGATIVE TONE... HMM FISHY...
THIS GUY OVER HERE IS A HERETIC. HE NEEDS TO GIVE SOMETHING TO HIS FRIEND. WE'RE JUST HERE TO FIND THAT PERSON.
깜
Ah! I was just going to count how many there were! Please trust me!

HM
ALRIGHT, PERMISSION TO ENTER GRANTED. PLEASE STEP ASIDE.
쉬익
철컥
아아아아아아아

...?!

...CHIEF.



AS I THOUGHT
HOW ABOUT RIGHT HERE AND NOW?
NO... SOMETHING FEELS OFF.
LET'S JUST FOLLOW FOR NOW.

CAN I JUST EAT ONE MORE?
AREA 37
THERE ARE STILL SOME LEFT, RIGHT?
THERE S STILL 5 LEFT , BUT IT S REALLY HARD TO STOP EATING AFTER YOU TASTE ONE!
AREA 37

Ah! The entrance is like the one in the picture!
SEEMS LIKE PUBO WON'T BE SO DIFFICULT TO FIND.
ARE YOU REALLY GOING TO KICK HIM IN THE BUTT ONCE WE FIND HIM?

BUT IT'S REALLY QUIET AROUND HERE, HUH?
TRUE, WHERE ARE THE REST OF THE WORKERS?
THEY'RE CURRENTLY WORKING INSIDE THE MINE. YOU'RE ONLY ALLOWED TO STAY ON THE OUTSIDE. IT WILL TAKE FROM ONE TO TWO DAYS ARE YOU GOING TO WAIT?

OH, WHO ARE YOU LOOKING FOR AGAIN?
HM, WE HAVE A PICTURE HERE.
A MAN CALLED PUBO. HAVE YOU SEEN HIM AROUND?
...

I'M NOT SURE. HE DOESN'T SEEM VERY FAMILIAR. IS HE NEW?
EH? THAT CAN'T BE RIGHT. THE GRANDMA TOLD US THAT HE'S BEEN WORKING HERE FOR SEVERAL YEARS NOW

QUIT WITH THE ACTING. WHERE IS EVERYONE? LIKE BEAN SAID, THE ONLY "HUMAN" WE VE SEEN IS YOU. DOES THAT MAKE SENSE?
I M NOT QUITE SURE WHAT YOU RE TRYING TO SAY.

YOU MUST BE TRYING TO HIDE IT, BUT I CAN SENSE A FAINT VIOLET ENERGY* FROM YOU.
VIOLET RESIDUAL MAGIC IS EVERYWHERE
THE TOWN S PEOPLE HAVE DISAPPEARED. EXPLAIN YOURSELF, WIZARD. WHO ARE YOU?

*PR note: Explanation was in previous chapter, please refer to it for reference.

KIK... KIKIK... KIKIKIK...
KUKU... KIKIK!
KUHAHAHAHAHAHAHA!
?!
!!
?

Kuha kuku kikiki! Ah, I really wanted to just let you people go... but can't be helped!
SENSING THE MANA, WHICH I'VE BEEN KEEPING HIDDEN. AMAZING TRACING ABILITY. YOU'LL COME TO HATE THAT VERY TRACING ABILITY.
...?!
JACKAL, WOULD YOU CALL THIS TYPE OF SITUATION "FATE"?

Ugh! Gross!
...!!
Thi-this is!
...THEY!
... WHAT IS THAT?!
YOU ASKED WHERE THE TOWN'S PEOPLE ARE?

LET ME INTRODUCE YOU TO MY FRIENDS.
그르르르...
그르르...
...We're surrounded!
They must have been waiting here already!

To be continued...

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 23

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

CHASER

- CHAPTER 23 -

SO THIS IS THE CAUSE OF THE VIOLET RESIDUAL MAGIC
Ooooo...
Ooooo...
WHAT IS THAT? ARE THEY UNDER A SPELL THAT MAKES THEIR EYEBALLS ROLL BACK?

THEY'RE THE UNDEAD.
IT'S THE WORST TYPE OF MAGIC! IT'S ABSOLUTELY PROHIBITED FROM BEING USED. THEY'RE THE VICTIMS OF TRYING TO ATTAIN IMMORTALITY. JUDGING BY THEIR CLOTHING, THEY MUST BE THE WORKERS OF THIS PLACE.
MEANING MR. PUBO MIGHT ALSO BE
IF THAT'S THE CASE, THEN HE IS PROBABLY MORE INTERESTED IN HUMAN MEAT THAN DUMPLINGS.

NEVER MIND THAT NOW. IF YOU'RE ABLE TO CREATE SO MANY UNDEAD THEN .. ARE YOU THAT GUY FROM 10 YEARS AGO?
REMEMBERING YOUR SIN THROUGH THIS MEETING... WHAT FATE! I'D LOVE TO TALK TO YOU MORE...

BUT, UNFORTUNATELY, MY FRIENDS HERE SEEM TO PREFER A PARTY RATHER THAN A CHITCHAT. MAYBE WE LL BE ABLE TO TALK IF YOU RE STILL ALIVE AFTER THE PARTY. SO...
KUUAH!
KYAK!
GARRR...
PARTY TIME
KUNHK!
KUMMMMHHHK!

DAMN IT! THEY'RE TOWN'S PEOPLE! DO NOT HARM THEM! FIRST, WE MUST SURVIVE, THEN WE CHASE THAT MARIONETTE!
KUNHK!
GRRR!
앙

OUT OF MY WAY!
THEY'RE JUST LIKE A PACK OF WOLVES! THERE'S TOO MANY! KID, YOU COME TO THIS SIDE... AH! WHAT ARE YOU DOING ZONING OUT LIKE THAT?!

NO...
Point protection!

DAMN, IS THIS THE ONLY WAY?! CAN'T WE JUST KILL THEM?! THEY'RE UNDEAD ANYWAY!
Eek! We can't. No way! They're precious children to their parents!
KUHK!
HOW IS THIS RELATED TO FINDING NED'S MEMORY PIECE?! LET'S JUST RUN AWAY!

Are runner-ups also slow?! These undead are created from a type of magic that involves life energy!
ONLY HIGH-CLASS, VIOLET ATTRIBUTED WIZARDS CAN DO THIS TYPE OF THING! ALTHOUGH, THIS IS RARE, SINCE IT'S HERETICAL! BUT, FOR SURE, THE GUY WHO CREATED THIS MESS HAS THE KEY!

Including yourself, why the heck are all violet attributed wizards like this?!
KUHHK!
MR. BEAN! WATCH THE BACK OF YOUR HEAD!

Ned, what's with that rude tone of yours... huh? uaaaahh?!
슈우
우우

Kya...
ah?!
KUH!

WATCH YOUR HEAD.

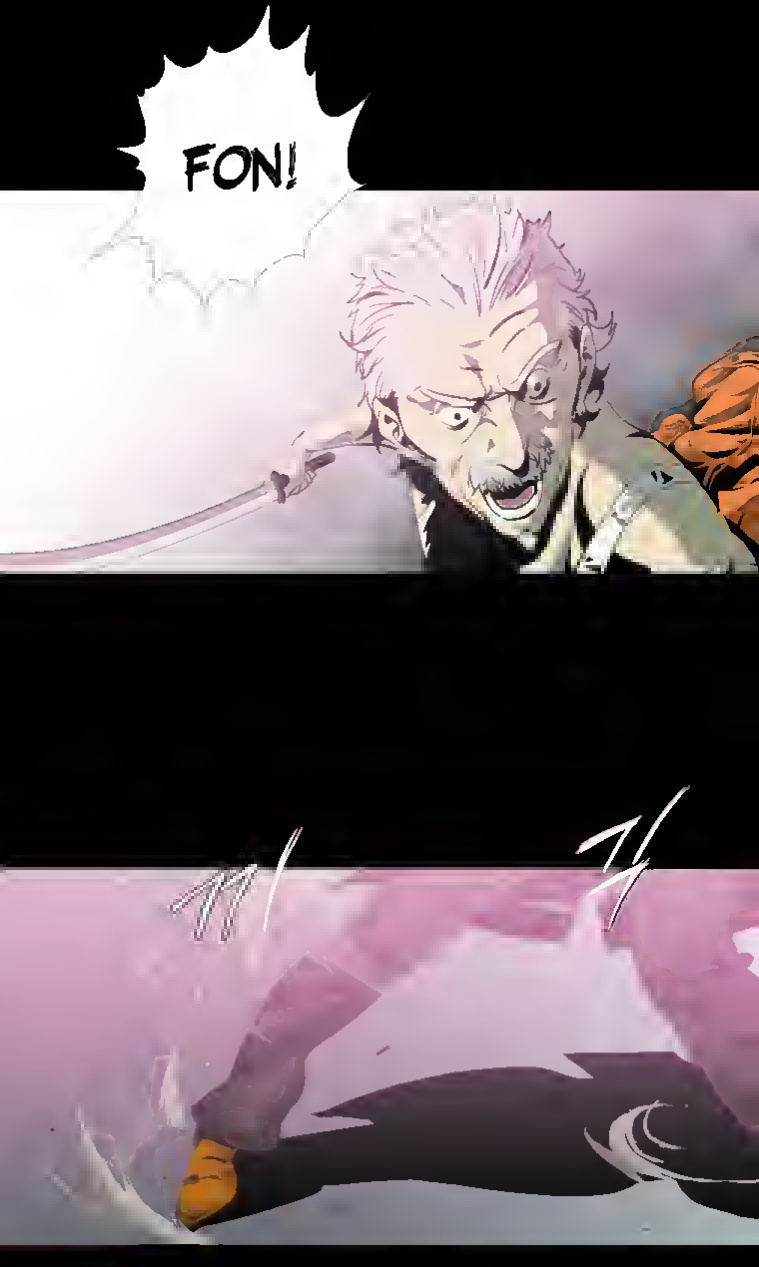
TH-THANKS. BUT I BELIEVE I AM OLDER THAN YOU. USING SUCH INFORMAL TONE IS.. HM, NEVER MIND, I M NOT BEING COOL RIGHT NOW.
PUTTING THAT ASIDE, YOU HAVE A NICE BODY, EH?
THAT'S SEXUAL HARASSMENT! DEFINITELY SEXUAL HARASSMENT! HE'S EVEN BLUSHING! FREAKIN' PERVERT!
Sister.. Dad.. Mom..
우 우 우 우 우 우

KUUAAAH!
KRRRRR!

ARE YOU CRAZY, KID?! IF YOU KEEP ZONING OUT LIKE THAT YOU'RE GOING TO DIE! SNAP OUT OF IT!
KID... NO, FON! ARE YOU ACTING LIKE THIS BECAUSE OF "THAT"?!

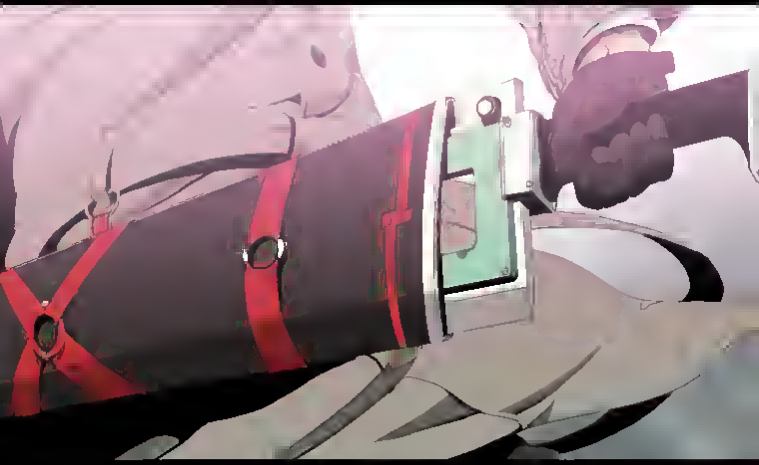
THAT COULDN'T BE HELPED! YOU MADE A PROMISE WHEN YOU BECAME A CHASER! THAT YOU WILL THROW AWAY HATRED AND FOLLOW FAITH! IF THAT WAS THE TRUTH, THEN MOVE!

끼기기
억
...!!


FON!

THAT WAS A LIE.

I ACTUALLY WANTED REVENGE.



UAAAHHHH!

IF
ok
X

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans

www.egscans.com

Chaser ch 24

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

WWW.EGSCANS.COM

CHASER

- CHAPTER 24 -

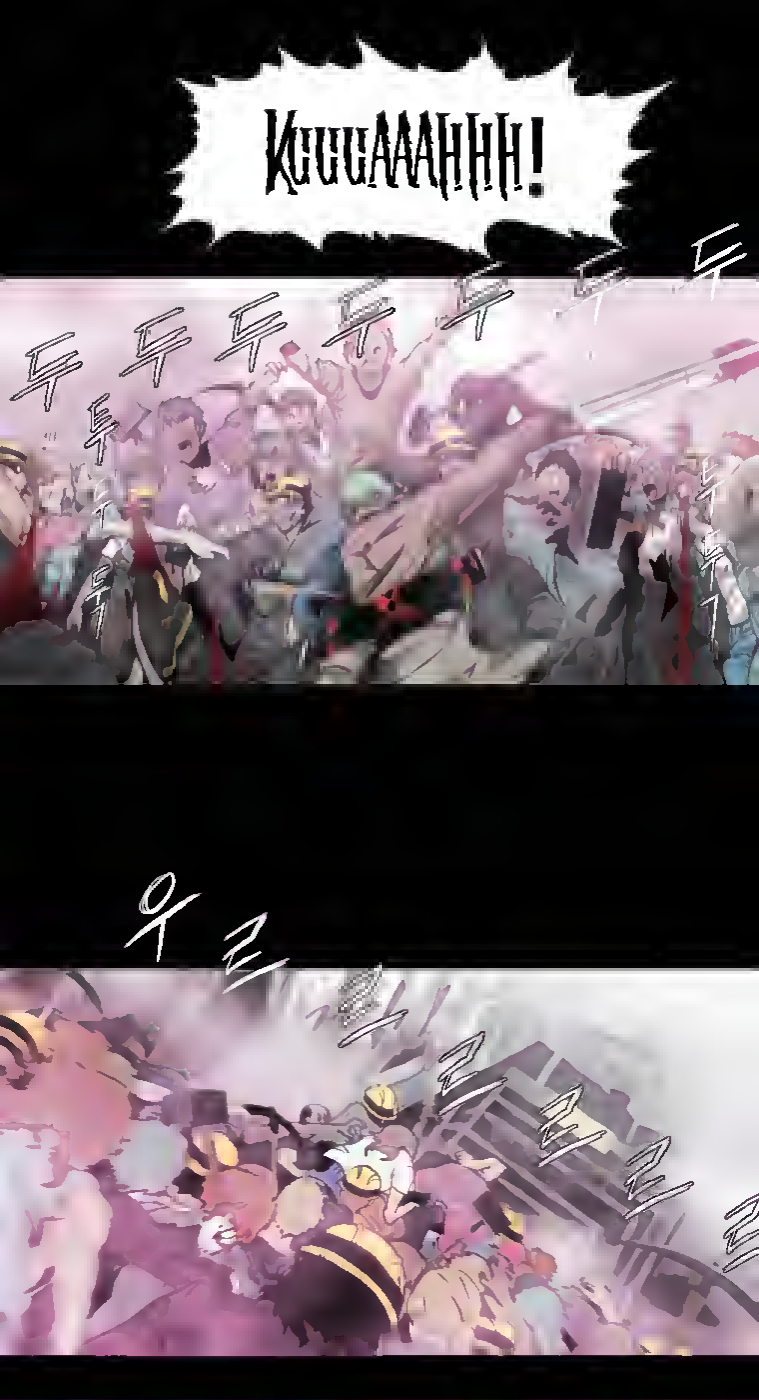
푸
으으
피
슈
티
시
시

FON, THEY'RE HUMANS!
He? killed him!
...what is he thinking?!
...Kid!

...HUHUHU. HUMANS?
GRRRR. GRRK, GRRK!
GRRRR RRRRK!
저벅.
휙
저벅.

KUAAAAHHHHH!
UAAAHHHH!

!!
꽉
휙


KUUUAAAHHH!
두
두
두

콰
지지

Hehe, you call THESE humans? Nonsense!

THERE'S NO WAY A HUMAN BEING CAN JUST TRAMPLE OVER THEIR FRIENDS LIKE THAT!

KUAAHHH!
DON'T RUSH! I'LL MAKE SURE TO GET RID OF EACH AND EVERY ONE OF YOU!
!!...
GRR! GRR!
...?!
GRR!

..?!!
콰
지
...HUH?

KUU, GRR!
GRRRRK!
KUAAAAAHHH!
찌익
찌직

..NGH!
Uaaa hhh!

Huff!
Huff!

HUFF!
HUFF!
DAMN MONSTERS, EAT THIS!

콰
UAHAHAHA! HOW'S THAT?! I WON'T DEAL WITH THIS ANYMORE!
직
콰
직

BACK THEN, I COULDN'T PROTECT ANYONE BECAUSE I WAS TOO YOUNG!
콰직
...MY DAD! ...MY MOM!
콰직
콰직
콰직

AND MY SISTER! YOU FUCKING MONSTERS TOOK THEM ALL AWAY FROM ME!
JUST YOU WAIT! I WILL KILL EVERYTHING HERE UNTIL I FIND YOU!
지

I'LL KILL THEM ALL; I WON'T LEAVE A SINGLE ONE BEHIND...
Ugh?!

FROM BEHIND?
휙
...?!
쿠쿠

SNAP OUT OF IT, KID.
...AH? UGH!

...HOW ALL OF THEM WERE ONCE HUMAN BEINGS WITH WARM HEARTS.

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 25

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

THAT ALL OF THEM WERE ONCE HUMAN BEINGS WITH WARM HEARTS.

CHASER

- CHAPTER 25 -

Ugh!
?!
KID, ARE YOU GOING TO KEEP THIS UP?!

...?!
AH... THANKS.

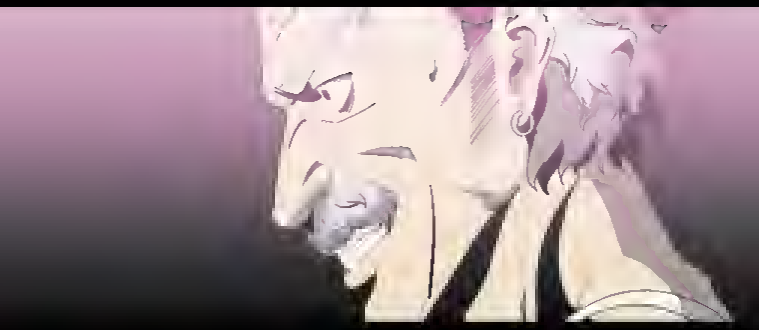
WHAT DO I DO NOW, CHIEF?
Kyaa!
ugh!

THERE'S TOO MANY OF THEM! STICKING TO DEFENSE ISN'T NEARLY ENOUGH!
OLD MAN, WE'RE SURROUNDED! THERE'S NO WAY OUT! WHAT DO WE DO?
휙
파지직
파지직

THERE'S WAY MORE THAN WE IMAGINED. THIS HAS BEEN THOROUGHLY PLANNED FROM THE BEGINNING...!

KUUUNNNHHHH!

...THIS RIDICULOUS NUMBER OF UNDEAD.
IT'S DEFINITELY HER!



ARE WE JUST GONNA TO LET HER SLIP AWAY FROM UNDER OUR NOSES? SHIT...!

...IF ONLY WE COULD CAPTURE THAT MARIONETTE...!

THIS WAY!
..?!

...THIS WAY!
IT WILL BE SAFE HERE!
...A survivor?!

Did you hear that?! we'll charge towards that woman!
...!!
...A woman?! where, where! Oh, her body...!
Is that the only thing you can see, runner-up?!
I'll open up a path, so just follow me! Do not fall behind! Charge, full speed ahead!
ok

Ah?!
콰
아
와 당 탕
Ah, the dumplings!

waah, my dumplings! There were still 5 left! If it was going to be like, I should've eaten them!
다다다
STOP YOUR MUMBLING AND RUN! IF WE DON'T HURRY, THEY'RE GOING TO LEAVE US BEHIND!
파직

HUFF... HUFF... HUFF... HUFF... HUFF...!
HUFF! HUFF! HUFF! HUFF! HUFF!
HUFF! HUUUUGH! CRAMPS! HUFF HUFF, I'M GOING TO DIE! UAGH! HUFF! HUFF! N-NED, WAIT FOR ME!
If we don't hurry, they're going to leave us behind! why are you so slow? you're going to get caught by the undead, kiki!
다다다다
Kuaah!
GRR! GRR!
Hey, why you little piece of...! Huff huff! I'm a wizard! Huff huff!
UAGH! THEY'RE RIGHT BEHIND ME! TO BE ALONE IN THIS WORLD...! THIS IS THE LAST OF MY STRENGTH!
I HEREBY ASK FOR THE VOICE OF GOD...!
Huff!
Huff!

Protection!

촤 아 악
Kyaaaa!
THEY'RE STILL COMING? ARE YOU SURE IT'S SAFE HERE?!
두 두 두 두 두 두

HEY, IS THIS THE ONLY WAY...?!
PLEASE, STEP BACK! I WON'T BE RESPON-SIBLE FOR ANY INJURIES!

MR. BEAN, ARE YOU OKAY?
...I'M PATHETIC, AREN'T I?
HUH? THAT'S...

...Explosives they use for the mines!

HEY, IT'S GONNA EXPLODE! GET DOWN!

부

쉬

앙

OW, MY EARS...
THAT WAS REALLY LOUD. THOUGHT MY EARDRUMS WERE GONNA POP
...!!
...?!

who are you?!
Reveal yourself!

.....
37
*SIGH
SHOULDN'T YOU THANK ME FIRST?

MY NAME IS GINGER.
I'M A SURVIVOR OF AREA 37.

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 26

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

CHASER

- CHAPTER 26 -

A SURVIVOR?

* TL/N: It's a saying in Korea when someone is loud... since a train makes a loud noise o_o

OW MY EARS! GRAMPS, DID YOU EAT A TRAIN OR SOMETHING?

WHOA, YOU'RE THE FIRST PERSON WE'VE MET SINCE ARRIVING WHO SPEAKS NORMALLY, RATHER THAN "KUEEK".
UGH, NGH... ARGH...
AH, THAT 'HEAR ME OUT' WAY OF GROANING... ARE YOU TRYING TO GRAB MY ATTENTION?
.....

NED, I AM VERY DISAPPOINTED IN YOU HANGING AROUND WITH HEX HAS DISTORTED YOUR PERSONALITY.
끼 리 리 릭
IF I DIE FROM EXHAUSTION BUILD A TOMBSTONE AND CARVE THIS IN "HERE RESTS A MAN WHO PROTECTED HIS FRIENDS FROM THE UNDEAD WITH ALL HIS MIGHT.
HOW ABOUT THIS? "HERE RESTS A RUNNER-UP WHO DIED FROM EXHAUSTION TRYING TO CATCH UP TO HIS SUPERIOR."
YOU HAVE SUCH A PRETTY WAY OF EXPRE-SSING THINGS! YOU RABBIT PLUSHIE!

A SURVIVOR FROM THAT MANY UNDEAD... ARE YOU THE ONLY ONE?
NO, THERE ARE OTHER SURVIVORS. NOT MANY, BUT FEW.
WHERE ARE THE REST?

SHEESH, I WAS GOING TO GET TO THAT. STOP ASKING IN THAT INTERROGATIVE MANNER OR I'M LEAVING YOU GUYS HERE!
THE REST ARE WAY OVER THERE.
.....

MISS GINGER, ARE YOU KIDDING ME RIGHT NOW? I DON'T SEE ANYTHING EXCEPT FOR THAT PITCH-BLACK TUNNEL!
I'm not done yet okay? Sheesh! we all know that you're a grumpy old man already, so stop being so picky!
IF YOU CONTINUE TO FOLLOW THIS TUNNEL THERE IS A HUGE PIT. IF YOU GO FURTHER BEYOND THAT, THERE'S A BIG FOOD DEPOT. THEY'RE ALL HIDING IN THERE— AND I AM NOT FINISHED YET!
ALL RIGHT. I'M SORRY, PLEASE CONTINUE.
WE'RE NOT SURE WHY, BUT IT SEEMS LIKE THE UNDEAD ARE UNABLE TO COME INTO THE TUNNEL. SO FROM TIME TO TIME WE CHECK ON THE SITUATION OUTSIDE. .

THE UNDEAD SCARED OF A TUNNEL? I'VE NEVER HEARD OF THAT...
GEEZ, NED, WHAT THE HECK ARE YOU EATING?! SPIT IT OUT!
Bleh! Yuck, yuck, yuck! Blech! He-Hex-Nim told me that this thing looked delicious and that I should try eating a piece...!
HEX- WHAT ARE YOU THINKING?!
WELL, IT'S RARE TO SEE RAW NORMADIUM ORE- SO I WAS WONDERING WHAT IT TASTES LIKE
...SO WHAT'S IT TASTES LIKE?

HM, I SEE. SO DO YOU KNOW WHO IS BEHIND ALL THIS?
.....!!
YEAH, I DO. A YEAR AGO, WHEN SHE FIRST CAME HERE, SHE CALLED HERSELF...

'IGNIS'

IGNIS!

That name...!

The witch...
Who killed...
My sister!
AS I THOUGHT... IT WAS THE IGNIS GANG. IT'S ALREADY BEEN 9 YEARS. WHAT A COMPLICATED RELATIONSHIP WE HAVE.

THERE WAS A DISEASE GOING AROUND AT THE TIME AND SHE APPEARED TELLING US THAT SHE'LL CURE EVERYONE. BUT ONLY AT THE EXPENSE OF HELPING HER WITH SOMETHING...

AT FIRST, EVERYTHING WENT SMOOTHLY. PEOPLE WERE BEING CURED.

UNTIL EVERYTHING WENT WRONG AND BECAME LIKE THAT.

I SEE. HER TYPICAL WAY OF DOING THINGS... THANKS FOR THE INFORMATION, BUT WE WANT TO CHECK SOMETHING.
WHAT?! DO YOU SUSPECT ME, RIGHT NOW?! GRAMPS! I'M YOUR SAVIOR!
WE ALSO WANT TO TRUST YOU, BUT IN THIS SITUATION WE HAVE TO TAKE EXTREME CAUTION.
VICSON, CHECK MISS GINGER'S RESIDUAL MAGIC.
...YES.

She doesn't seem like an undead; however, there is a possibility that she is a "remote-control" for controlling the undead.

THE MARIONETTE.

WHOA, BIG SIS' IS SCARY. YOU'RE NOT GONNA HIT ME, ARE YOU?
RELAX. I'M JUST CHECKING FOR A POTENTIAL MAGIC CAST ON YOU.
Yap! Yap!
They're easy to pull!
HAR HAR... WHAT A PROVOCATIVE... I MEAN A NICE VIEW HERE.

IS THIS ENOUGH, HEX-NIM?
That's enough. If we sell this highly valued Normadium at half price we'll become rich!
THERE'S NO WAY YOU GUYS ARE GOING TO SELL THEM. ONLY YELLOW CORPORATION CAN...
Ah, NORMADIUM! THAT'S WHY! VICSON! STOP!

...WHAT, UGH?!
VICSON, WHAT'S WRONG?!
NGH... WHAT IS THIS FEELING...?!
WAH, BIG SIS?! WHAT'S WRONG? ARE YOU OKAY?!

WELL... IT'S HARD TO SAY. BUT WHEN I TRIED TO DETECT ANY RESIDUAL MAGIC THERE WAS THIS ECHO...
THAT'S IT. THE RESONANCE OF THE NORMADIUM!

UNREFINED NORMADIUM ORES TEND TO PULL MAGICAL ENERGY, CAUSING A RESONANCE. WE WON'T BE ABLE TO DETECT ANY RESIDUAL MAGIC IN THIS TUNNEL. IT MIGHT EVEN BE PAINFUL FOR SOMEONE LIKE VICSON, WHO'S SENSITIVE TO RESIDUALS.
MAYBE I SHOULD HAVE TOLD YOU SOONER. THIS SMALL HAND OF YOURS NOW HAS A BOOBOO. I'M SUCH A BAD MAN. HOHH- HOHH
Ah
oh
.....
IF YOU DON'T LET GO OF MY HAND IN 3 SECONDS, I WILL SERIOUSLY KILL YOU
I'LL HOLD YOUR HAND UNTIL YOUR BOOBOO IS GONE.....
One!
Two!
I LET IT GO!
Three!

DON'T YOU THINK IT'D BE BETTER TO TRUST HER? SHE SEEMS TOO OUTGOING FOR AN UNDEAD OR SOMEONE UNDER CONTROL.
OUTGOING INDEED...
RIGHT...
Kya!
THE KID'S RIGHT. WE MUST FIRST TALK TO THE SURVIVORS AND FIND MORE EVIDENCE. WE CAN'T WASTE ANY MORE TIME HERE. JACKAL
I WAS JUST CURIOUS IF SHE WAS REALLY OUTGOING

HM...
THEN, DO YOU KNOW THIS PERSON? THIS PICTURE WAS TAKEN AT THE ENTRANCE OF THIS PLACE. IF YOU WERE REALLY FROM THIS TOWN, YOU WOULD KNOW HIM.

ARE YOU KIDDING? OF COURSE I KNOW.

THAT'S UNCLE PUBO! HE STARTED WORKING A FEW YEARS AGO. HE WORKS HARD AND BUYS ME YUMMY STUFF! WE'RE PRETTY CLOSE. SINCE WE WORKED TOGETHER LAST YEAR!

HE TELLS EVERYONE ABOUT HIS MOM'S FABULOUS DUMPLINGS FROM AREA 96! HOW ABOUT THAT GRAMPS?! DID I PASS?

HM... YOU PASSED... AND ONE MORE THING...

...IS HE ONE OF THE SURVIVORS AS WELL?

YEP.
37

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 27

Credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: Claudia
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

CHASER

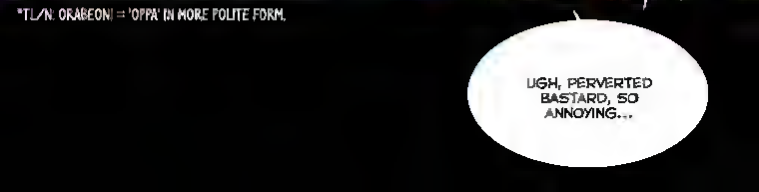
Chapter 27

꽈
아
JUST A QUICK PATCH UP FOR NOW, SO MAKE SURE YOU GO TO THE HOSPITAL.
THANK YOU.
질끈

YOU OKAY THERE, FON? YOU WERE SERIOUSLY ATTACKED BACK THEN...
YES.
IT'S NOTHING. I WOULDN'T LIKE TO SLOW MY TEAMMATES DOWN OVER THIS.

HAHA, OPPA? I THINK THE AGE GAP BETWEEN US IS TOO GREAT. MY YOUTHFUL FACE MUST HAVE TRICKED YOU. HAHA... HOW ABOUT CALLING ME ORABEONI*?
발그레
후우

*TL/N: ORABEONI = 'OPPA' IN MORE POLITE FORM.



저벅
저벅
저벅
저벅

두리번
두리번
OH YEAH GRAMPS JACKAL AND YOU GREEN HEAD! WHAT'S YOUR RELATION WITH IGNIS?

.....!!
THAT HAS NOTHING TO DO WITH OUR CURRENT MISSION.

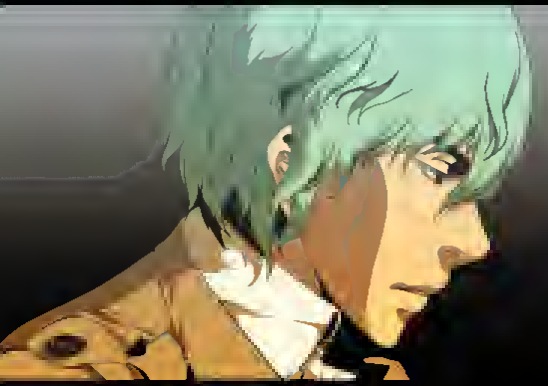
NOTHING TO DO WITH IT!? WHO'S THE ONE WHO WENT NUTS WHEN THE UNDEAD APPEARED? YOU WERE HALF CRAZY WHEN YOU FOUND OUT THEY WERE PART OF IGNIS' PLAN!

you too, gramps Jackal! you're the same as green head! It looks like all of this happened because of you two!

we need to know the reason!

.....
THERE WAS A TIME WHEN SHE WAS ALMOST CAUGHT 9 YEARS AGO. I THOUGHT SHE'D BE DEAD. AS FOR FON...
CHIEF, LET ME TELL THEM.

CHIEF JACKAL AND I MET IGNIS 9 YEARS AGO.



9 YEARS AGO... I WAS ONLY A LITTLE KID.

GUESS WHAT WE HAVE IN OUR HANDS?
MOM
WHAT ARE YOU GUYS UP TO NOW...
HM, I WONDER...

Ta-da!~
착
착

A CLAM AND A CONCH SHELL?
OH MY, HOW PRETTY. WHERE DID YOU KIDS FIND THEM?
WE GOT THEM FROM THE SEASHORE. MOM LIKES THE SEA, BUT YOU CAN'T GO SINCE YOU'RE SICK. SO WE BROUGHT THESE BACK FOR YOU.

...HAHA, YOU KIDS!
...FON~
why are you kids so kind and lovable? It must be because you're my children!
Ow
ugh, Mom, I can't breathe!

...Ah!

Didn't I tell you kids not to go near the sea...?!

But other kids go, too! Dad is a bum! Beh~

Hahaha, Sorry, Dad~

Huh?!

WHY THOSE TWO... WHO DO THEY TAKE AFTER TO GET THAT SPEED?
THEY GOT IT FROM YOU OF COURSE, HOHO.
NOT LISTENING TO THEIR PARENTS COMES FROM YOU

I DON'T THINK SO...
THAT'S OBVIOUSLY FROM YOU...
COUGH! COUGH! HAA! COUGH! COUGH!
D...DEAR! CATHERINE! WAKE UP!
HAA...
HAA...

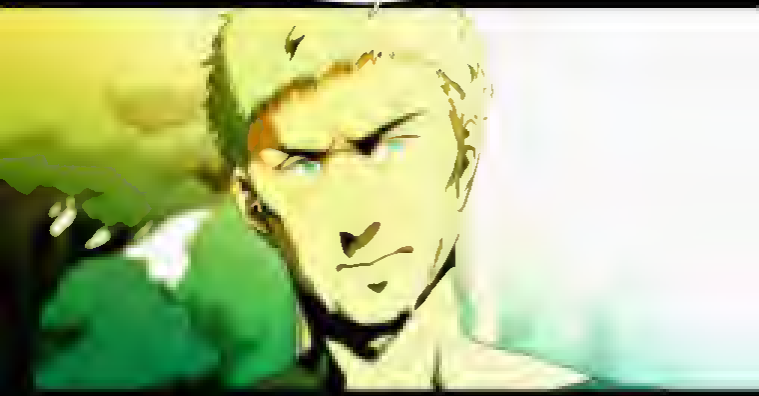
HAA...
ARGH... CATHERINE, WHY DO THESE THINGS HAVE TO HAPPEN TO YOU?
HAA...
LIFE AND DEATH, EVERYTHING HAPPENS BY GOD'S WILL. AND YOU CALL YOURSELF A PRIEST? HOHO... IT'S ALL GOD'S WILL.
...JUST THAT.

An incurable disease was spreading around town.

Dad, Sister, and I had antibodies and were not infected, but...

MOM WAS SLOWLY DYING FROM THE DISEASE.

NO...NO, CATHERINE THAT CAN'T BE GOD'S WILL. IF THAT IS ACTUALLY GOD'S WILL... A TRIVIAL THING LIKE MY FAITH...



I will... make sure to save you...

My dad was a chaser.
However, he became a priest in order to look after our sick mom.

WHEN LIFE IS NEAR ITS END, IT SHALL END UP ON THE SKY ISLAND. YOU SHALL BE FREE FROM YOUR BODY...
...AND REACH THE HOLY SPIRIT WORLD...
SNIFF, SNIFF...

YEAH... DAD SAID ALL THE FUNERALS FROM THIS MONTH WERE BECAUSE OF THE ILLNESS.
DID THE BAKERY MAN DIE FROM THE ILLNESS TOO?
OUR MOM IS SICK FROM THAT ILLNESS, TOO!
AHHH! IS MOM GOING TO DIE, TOO? WAAAAHHH I DON'T WANT THAT! AAAHHH!
흐헉
흐헉

Fon, look at this. It's a giant conch shell!

A CONCH...?

YEAH, REMEMBER SHE SMILED AND LAUGHED WHEN WE GAVE HER THE SHELLS? THIS ILLNESS IS AN ILLNESS THAT CAN BE CURED AFTER LAUGHING 100 TIMES

Then, I'm going to find 100 conch shells and show them to Mom and make her feel better! where are you, seashells?!
Ehh
Eh
Eh
Eh

...And I had an older sister who loved me very much. And on someone's funeral day, she saw...

...OUR DAD SPEAKING WITH IGNIS.

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

Yeasy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 28

Credits

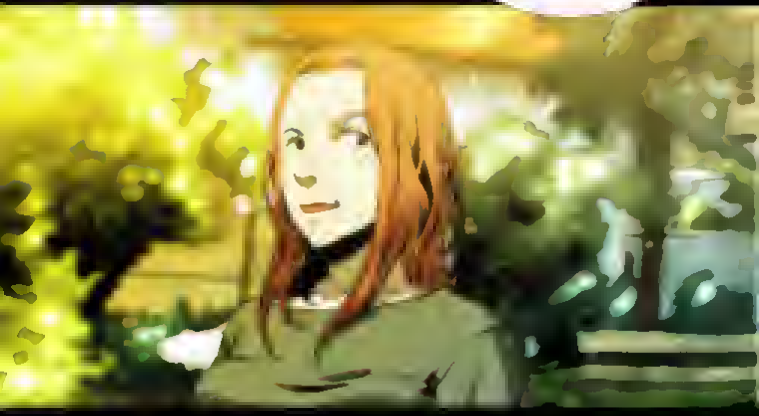
Translator: HJL
Proofreader: Lynxera
Editor: Blame
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

Mom!

Mom, we're back from School!


OH MY. IS IT THAT LATE ALREADY. . .? WELCOME BACK YOU TWO!

CHASER

Chapter 28

OH, MY LITTLE PRINCE, DID YOU BEHAVE WELL IN SCHOOL?
YUP, I WAS GOOD TODAY, SO I GOT A STICKER!
와
와
HEY, MOM ISN'T WELL YET, SO DON'T RUN INTO HER LIKE THAT, DUMMY.
MOM, ARE YOU FEELING ANY BETTER?

YES, I FEEL A LOT BETTER NOW! SEE? YIEEP!
Waaaaaah?

THIS IS ALL THANKS TO THE DOCTOR YOU BROUGHT.
woah! Mom, that was great! Again, do it again!

THANK YOU.

IGNIS-NIM.

YOU'RE VERY WELCOME AFTER ALL. YOU'RE ALSO HELPING ME OUT. SHE'S NOT FULLY CURED YET SO MAKE SURE TO LOOK AFTER HER

NO! THAT'S NOT IT!

WHAT?

?

IT'S ALL BECAUSE I KEPT SEARCHING FOR THE GIANT CONCH SHELLS, AND I MADE HER LAUGH 100 TIMES! THAT'S WHY SHE'S GETTING BETTER!

...WHAT?

EHM... WHAT ON EARTH IS THAT BOY TALKING ABOUT...?

YOU THINK THAT REALLY HELPED?
YUP, MY SISTER TOLD ME SO.

WHAT IF YOU HAD TO FIND SAY... 10,000 GIANT CONCH SHELLS?

I'LL STILL DO IT! BECAUSE I REALLY LOVE MY MOM!

THAT'S LOVE. IN ORDER TO PROTECT SOMETHING DEAR TO YOU, YOU'RE WILLING TO OVERCOME ANYTHING. YOU'RE JUST LIKE YOUR FATHER.

I'M PROUD OF YOU.

11부

...?!
...AH?

DON'T YOU TOUCH MY SON!
NO, I WAS JUST...
DEAR, THERE'S NO NEED TO BE SO RUDE...

WITH THAT DIRTY HAND OF YOURS...
DON'T YOU DARE TOUCH MY SON.
꾸욱
꾸욱

...ARE YOU BEING SERIOUS RIGHT NOW?
STOP IT! HONEY, WHAT DO THINK YOU'RE DOING?

파
앗
X
HMM...
휙
.....

UM, WHY IS DAD SO MAD?
IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT SWEETIE.
YOU SEE THE BUSINESS YOUR FATHER IS HELPING ME OUT WITH ISN'T REALLY AGREEING WITH HIS PRINCIPLES... HOHO.

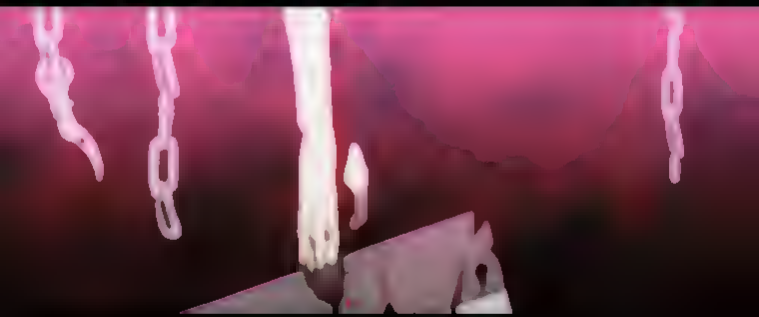
Dad introduced
Ignis as a doctor and asked
her to cure mom's illness.

However, even at that young age...
I could tell my dad's emotional change.

웨이이이이
웨이이이이
WHEN IS CATHERINE GOING TO BE FULLY CURED? THIS IS TAKING A LOT LONGER THAN I EXPECTED...
웨이이이이

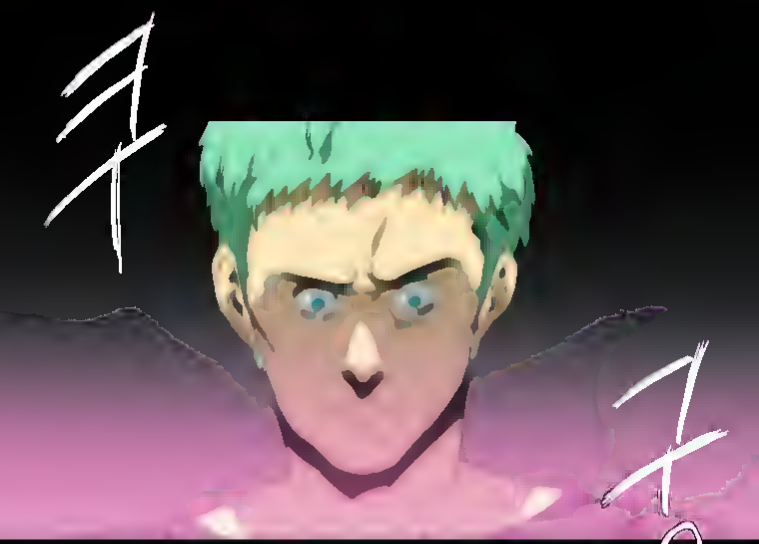
와이이이이
AS A PRIEST I'M NO LONGER HELPFUL TO YOU...
WELL IT'S NOT CALLED AN INCURABLE ILLNESS FOR NOTHING DID YOU REALLY THINK SHE'LL BE CURED IN AN INSTANT?
뚝
뚝

OF COURSE.
THIS IS ALSO A TEST
OF MY ABILITIES, BUT IT'S
ALSO TO HELP YOUR WIFE.
DON'T YOU WANT TO
SAVE HER?

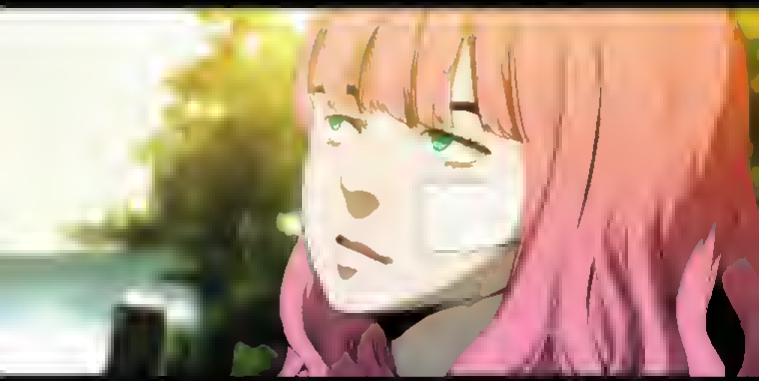


UP UNTIL NOW YOU'VE BEEN DOING SO WELL. DID YOUR LOVE FOR YOUR WIFE RUN OUT? YOU, WITH YOUR OWN DIRTY HANDS HAVE BROUGHT ME ALL THESE CORPSES.
WE'RE ALMOST THERE. WITH A LITTLE MORE HELP FROM YOU WE COULD SAVE HER LIFE
EXCEPT, THIS TIME IT'S A LITTLE DIFFERENT RIGHT NOW THE RESEARCH IS IN A DIFFICULT SITUATION. FROM NOW ON...

I'D NEED A LIVING PERSON.



I THINK IT WAS AROUND HERE.
GRANDPA, IS THERE SOMETHING WRONG WITH YOUR HEAD?
FROM NOW ON, YOU'D NEED TO CHANGE THE WAY YOU SPEAK. I WAS VERY CLOSE WITH THIS FRIEND OF MINE SO YOU BETTER BEHAVE YOURSELF. DON'T EMBARRASS ME, ALRIGHT?


SAY "HELLO" CLEARLY AND USE POLITE SPEECH, RIGHT? GRANDPA, I KNOW HOW TO SPEAK IN A POLITE MANNER

to be continued...

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

easy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 29

Credits

Translator: HJL
Proofreader: Lynxera
Editor: Blame
QC: Claudia

Read Online all of our releases at:

www.egscans.com

Ah!
NUNA, I'VE FOUND IT! IT'S THE 100TH SHELL! WITH THIS, MOM WILL DEFINITELY GET BETTER!

YAY,
FOR SURE...
HEHE...
MOM!
LOOK AT
THIS! LOOK,
LOOK!
DUMMY!
DON'T RUN!
I HAVE A
CRAMP!

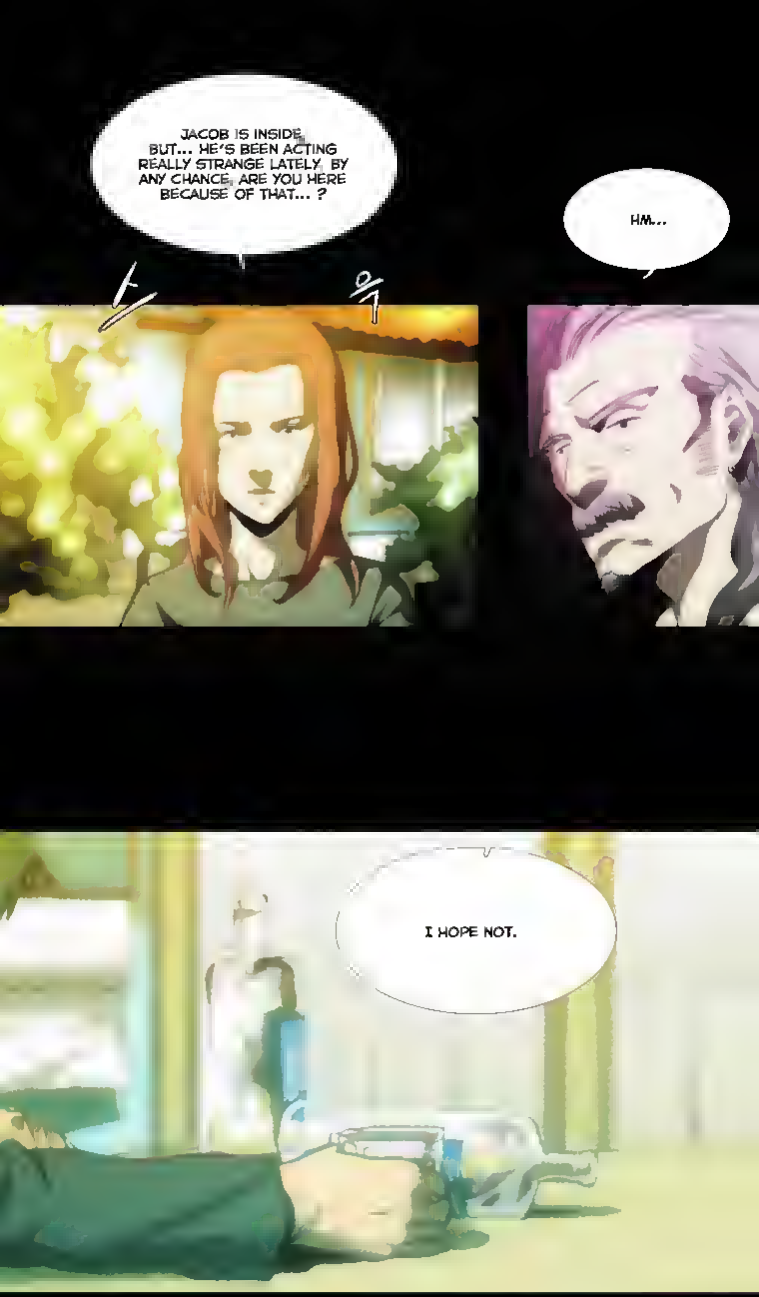
EH?
I'VE NEVER SEEN HIM AROUND BEFORE... WHO...?

CHASER

-Chapter 29-

IT'S BEEN A WHILE CATHERINE. NOT SURE IF YOU CAN REMEMBER ME.
OF COURSE I CAN.
휙
HOW CAN I EVER FORGET SOMEONE WHO HAS RUINED A WOMAN'S MOST IMPORTANT DAY!
The t-two of you, u-will now, er... exchange the laws... I mean, v-v-vows of marriage...
꺄악
....
....
와아아
와아아
I HAD NO IDEA, I HAD STAGE FRIGHT! P-PLEASE FORGIVE ME...

PFT...
MY WHO IS THIS CUTE CHILD, YOUR GRANDDAUGHTER?
I'M NOT THAT OLD YET. I'M JUST TAKING CARE OF HER FOR THE TIME BEING DUE TO SOME PERSONAL REASONS
HELLO. I'M CATHERINE. WHAT'S YOUR NAME?
HELLOOOO... MY NAME IS VICSON... AHA.
IS JACOB INSIDE?


JACOB IS INSIDE, BUT... HE'S BEEN ACTING REALLY STRANGE LATELY. BY ANY CHANCE, ARE YOU HERE BECAUSE OF THAT... ?
HM...
I HOPE NOT.

HONEY, LOOK WHO'S HERE TO SEE YOU...
...HM.
HELLOOO...
OOOH... RUM...

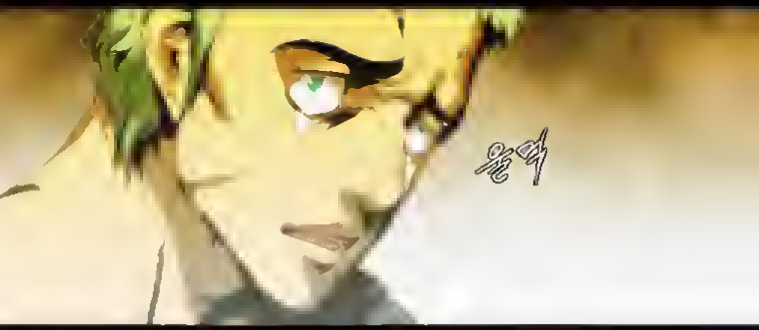
DEAR, I NEED SOME MORE... EH?

스으윽...

I NEVER THOUGHT YOU'D BECOME A SLOB, WHO DRINKS IN BROAD DAYLIGHT.

CH... CHIEF JACKAL... !

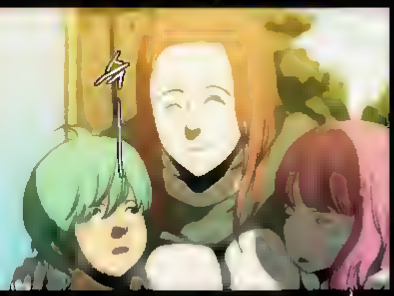
움찍



...HM, CATHERINE. SORRY, BUT IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE LAST MET, BUT AM I ALLOWED TO SPEAK WITH JACOB ALONE?

.....

NOW, NOW CHILDREN. IT SEEMS LIKE THE ADULTS HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TALK ABOUT. COME THIS WAY.



EW, SNOT.

...DAD.

CHIEF JACKAL, I BECAME A CHASER BECAUSE YOU WERE MY ROLE MODEL. I WOULD LOOK AT MY BADGE AND MY SWORD, AND REMEMBER THOSE DAYS WITH YOU.
THE MISSIONS WE'VE CARRIED OUT FOR PROTECTING OUR FAITH IN GOD, WERE INDEED DANGEROUS, BUT AT THE SAME TIME, THRILLING.

YES, I TOO ENJOYED THOSE DAYS. THAT IS EXACTLY WHY, I'M HAVING A HARD TIME WITH THIS SITUATION HERE. IGNIS, HAS BEEN OUR TARGET FOR A LONG TIME. HOW COULD YOU SIMPLY COOPERATE WITH HER...?

THE REASON WHY I'M HERE, IS BECAUSE I BELIEVE THE JACOB I KNOW, ISN'T A PERSON WHO WOULD EVER BETRAY GOD. UNTIL I HAVE HEARD YOUR SIDE OF THE STORY, I WON'T BELIEVE ANYTHING.

...I CAN'T FOLLOW THE WILL OF THE GOD ANYMORE

YOU'RE JUST LIKE A DOLL.
ISN'T THIS LITTLE LADY REALLY PRETTY?
HEY, SAY SOMETHING... ARE YOU BEING SHY?
NO THANKS TO THE SNOT NOSE.

SHE'S MEGA UGLY YOU'RE A LOOOOOT PRETTIER
BY THE WAY...

WHAT'S THAT GRANDPA AND DAD TALKING ABOUT?

... ARE YOU, GOING TO THROW AWAY YOUR FAITH JACOB?
I'M SORRY, CHIEF.

THE PERSON I LOVE IS DYING RIGHT IN FRONT OF MY EYES. IF IT'S GOD'S WILL THAT I WATCH HER DIE, I CANNOT FOLLOW HIS WILL.
IF I CAN SAVE THE LIFE OF MY WIFE, THEN, TO ME, THAT IS GOD'S WILL, AND THAT IS MY FAITH
DAAD...

I LOVE HER
I LOVE HER SO MUCH
THAT'S WHY I AM WILLING
TO DO ANYTHING
SHH...

ALSO THE KIDS...
THEY NEED THEIR MOTHER
MORE THAN I DO.
MOM... ARE
YOU CRYING...?
YES I WAS...
BUT I'M OKAY NOW
SWEETIE...

I KNOW THAT IGNIS IS USING ME FOR HER EVIL RESEARCH.

HOWEVER, I THOUGHT I COULD DO SOMETHING FOR MY WIFE.

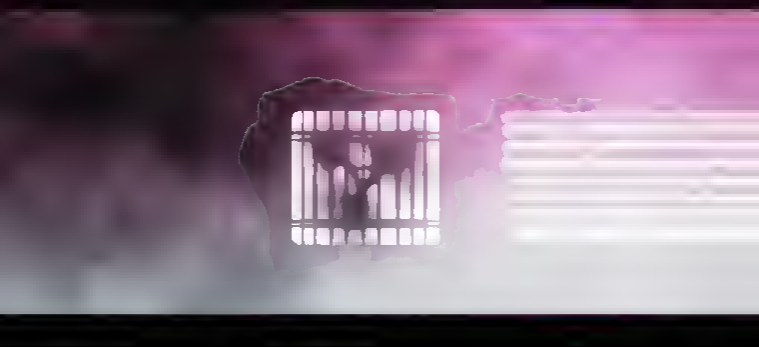
封

She told me to bring a living person...
She said, that was all she needed to cure Catherine.

...So, I visited an old man who also has the illness.

Well, he didn't have much time to begin with. If it meant, that by his sacrifice another life could be saved, it'd be fine.

However...



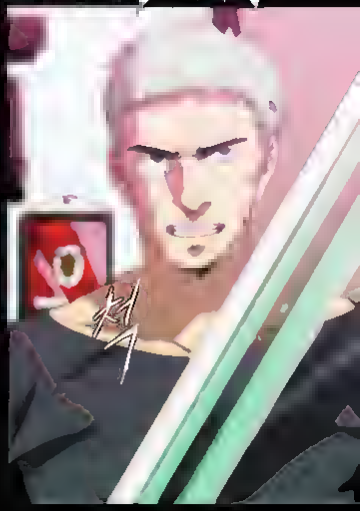
I saw it.

Underneath the word 'research',
I saw a monster... a monster that enjoyed
experimenting on human bodies.

That person must have also been dear to someone, and for my own selfishness, I made him into an experimental subject for that monster... I'm also... just another monster!

TODAY IS CATHERINE'S LAST TREATMENT. AFTER THIS LAST TREATMENT, I WILL KILL THAT MONSTER MYSELF! I WILL FOLLOW YOU THEN. PLEASE JUST WAIT!

I AM NOW A HORRIFYING MONSTER BUT...



JACOB...
SNIFF SNIFF*... ME...
BECAUSE OF ME, YOU...
KAAAAH!
COUGH...
AAH...
COUGH!
AAAAHHH!
콜럭
콜럭
부들
부들
부들

Mom!!
부들
부들
부들
?!
...
Mom?!
Kuuuuuuuuu...
...?!

CHASER

by Ha Joon-Sung

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

Yeasy going scans
www.egscans.com

Chaser ch 30

Credits

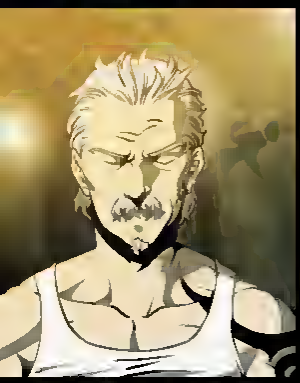
Translator: HJL
Proofreader: Lynxera
Editor: Claudia
QC: Claudia

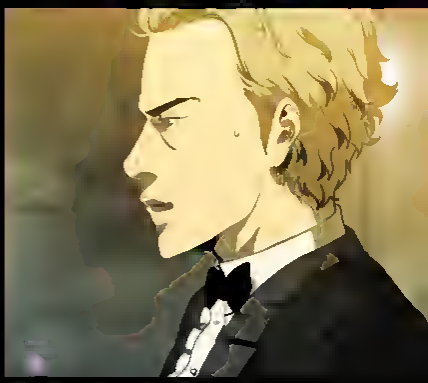
Read Online all of our releases at:
www.egscans.com

...BECAME A MARIONETTE?

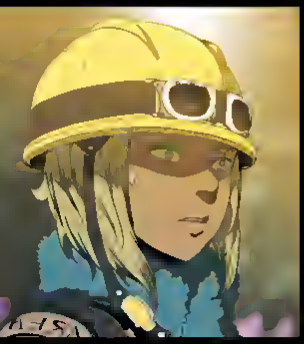
...RIGHT.

SO A CURE FOR THAT ILLNESS NEVER EXISTED IN THE FIRST PLACE





...WHAT HAPPENED AFTER THAT?



WE BECAME UNDEAD AND CHASED AFTER THE MONSTER WHO TOOK MY SISTER.

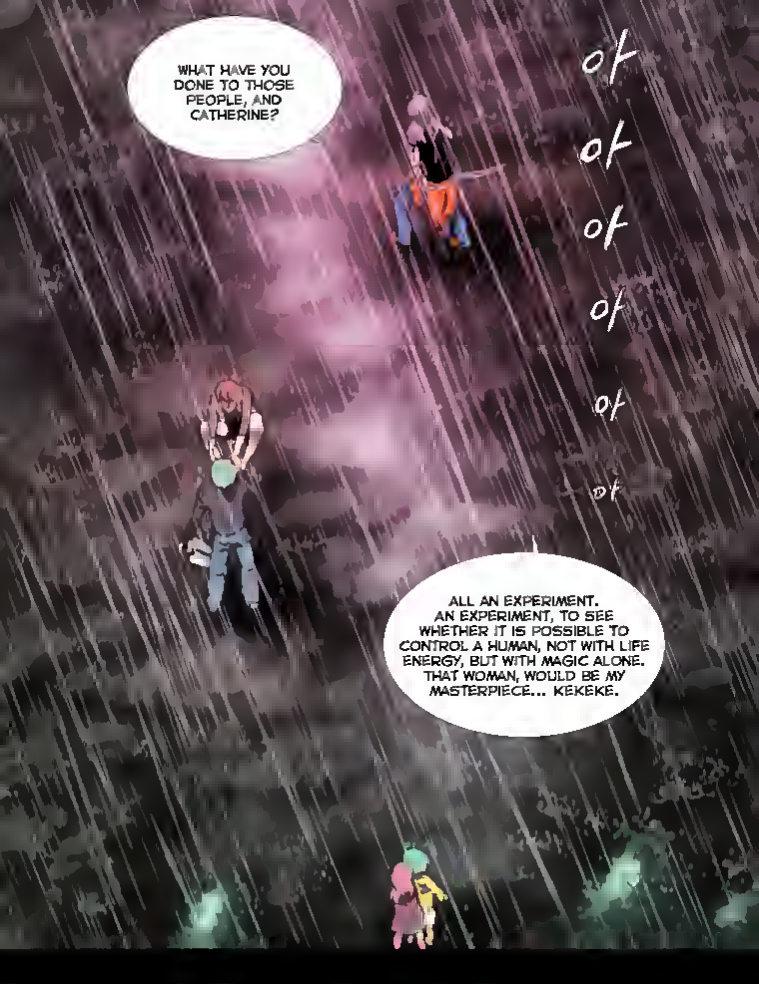
CHASER

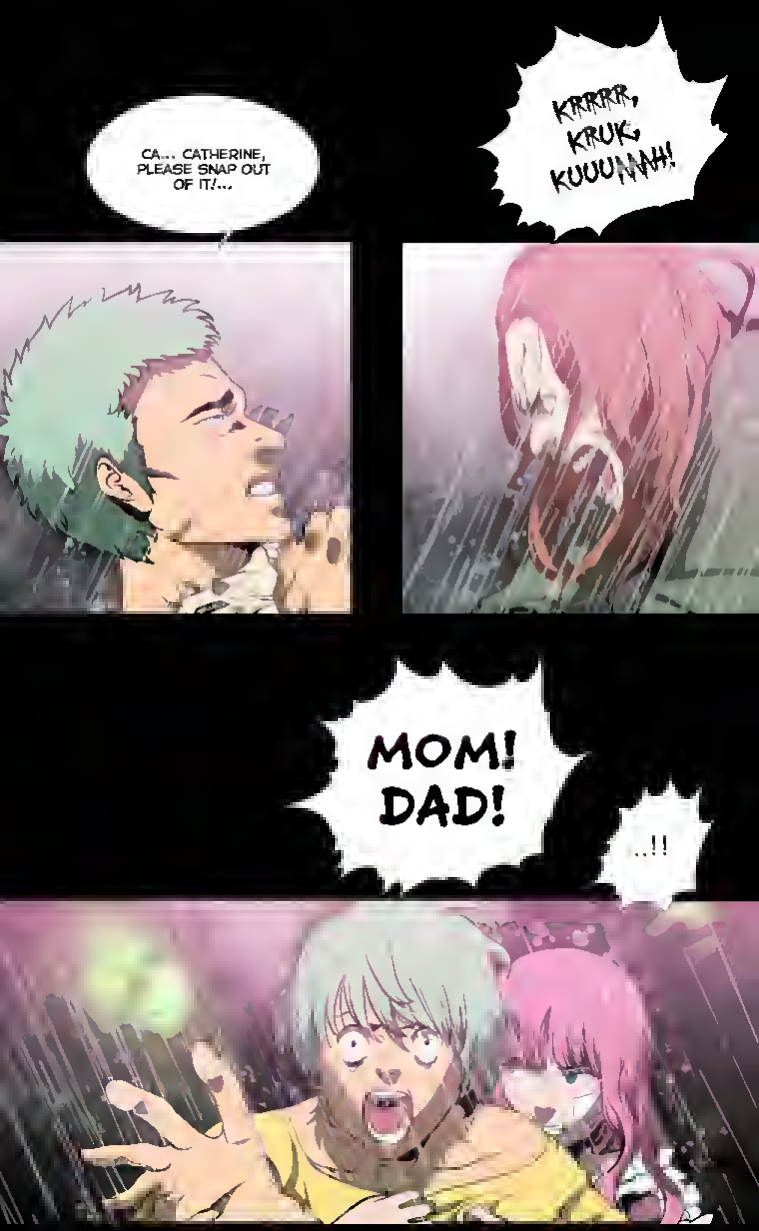
Chapter 30

PANT
HUFF
WHAT THE HELL ARE THESE THINGS...! JACOB! HOW'S CATHERINE?

KUUU
MMM
HHK!
Ngh...

UNBELIEVABLE.
HE DEFEATED ALL THOSE CREATURES. WAS I TOO CONFIDENT IN MY RESEARCH?
LOOKS LIKE I'M PUSHED TO THE EDGE, KEKE
쏴아아
쏴아아
쏴아


WHAT HAVE YOU DONE TO THOSE PEOPLE, AND CATHERINE?
ALL AN EXPERIMENT. AN EXPERIMENT, TO SEE WHETHER IT IS POSSIBLE TO CONTROL A HUMAN, NOT WITH LIFE ENERGY, BUT WITH MAGIC ALONE. THAT WOMAN, WOULD BE MY MASTERPIECE... KEKEKE.

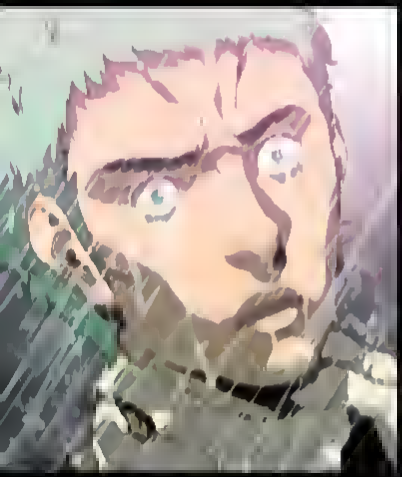

CA... CATHERINE, PLEASE SNAP OUT OF IT!...
KRRRR, KRUK, KUUUNAH!
MOM! DAD!
..!!

JACOB!
OHO, I WOULDN'T MOVE IF I WERE YOU! MY HAND MIGHT JUST SLIP FROM THE RAIN. KEKEK!
MOM!

...Ngh!
PLEASE SAVE ME...
KUMMMH!
IGNIS, WHAT DID YOU DO TO CATHERINE? H-HURRY AND BRING HER BACK... PLEASE I BEG YOU...

철썩
철썩
YOU STILL DON'T UNDERSTAND? SHE CAN'T RETURN TO HER NORMAL STATE.
MY VERY FIRST STEP TO THIS EXPERIMENT WAS TO SPREAD THE ILLNESS. IT WAS A MERE STEP TO COMPLETING MY EXPERIMENT. THAT WOMAN IS NO LONGER THE WIFE YOU LOVE. SHE'S NOW MY UNDEAD EXPERIMENTAL SUBJECT, AND ALL BECAUSE OF HER FOOLISH HUSBAND. KEKE.

...YOU'RE LYING.



...JACOB! CATHERINE IS GONE NOW! THE ONE IN FRONT OF YOU IS AN UNDEAD BEING! COME TO YOURSENSES AND FINISH HER OFF!

KUUUU
NNNH!
...UGH!
...I

스윽
챙그랑
...CAN'T DO IT.
...SHE HAS THE FACE OF THE PERSON I LOVE DEARLY.
스윽

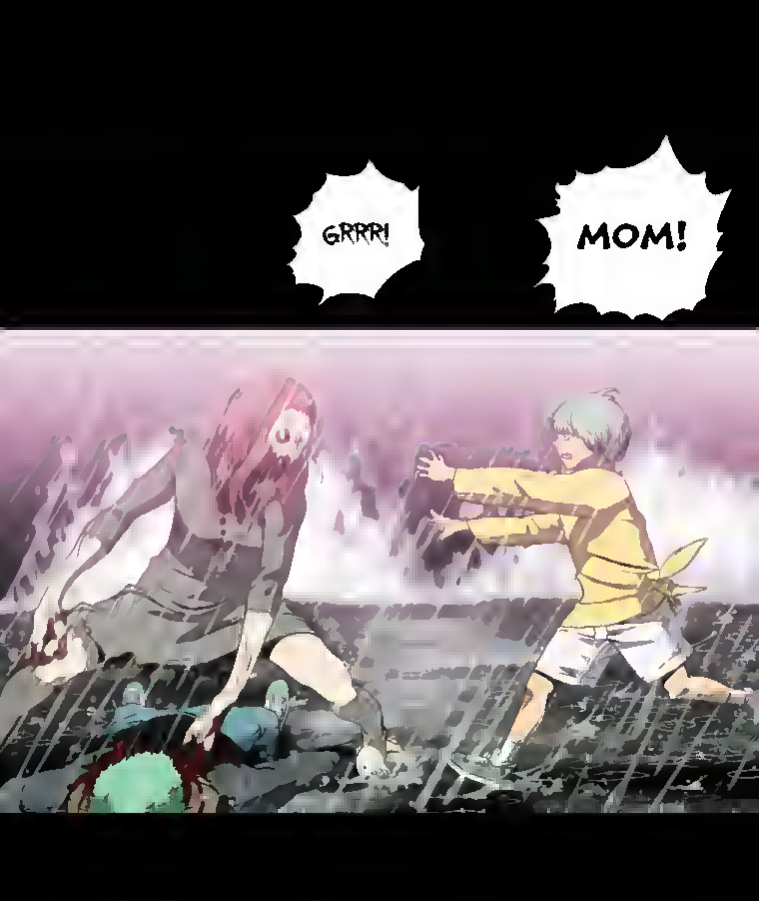
주

과득

KEKEKE, HOW ROMANTIC! SEEMS LIKE SHE'S TIRED OF YOUR LOVE THOUGH?
.....!!

NOOOOOO!
...!!
...KYA!

탁
탁
탁
STOOOP!!
KRRR!
KRR!
우드득
우드득
우드득
MOM! WHAT ARE YOU DOING! STOP!
STAY AWAY BOY!
확


GRRR!
MOM!

KEKEK, I THINK SHE'S STILL QUITE HUNGRY!
KUUU AUAAAAHH!

...AH?
두근

CHIEF JACKAL!
AH, JACOB.
THIS IS CATHERINE I TOLD YOU ABOUT. WE DECIDED TO GET MARRIED NEXT MONTH.
AND I'D LIKE TO ASK YOU IF YOU WOULD BE WILLING TO BE THE OFFICIANT FOR OUR WEDDING.

AN OFFICIANT? WELL, I'VE NEVER DONE ANYTHING LIKE THAT BEFORE SO...
PLEASE CHIEF JACKAL! WE CAN ONLY BE HAPPY IF YOU'D STAND AS OUR OFFICIANT!
JACOB PLEASE DON'T PRESSURE HIM LIKE THAT
헐끗
뷸끈

HM. ALRIGHT THEN. IF YOU REALLY WANT ME TO. DOESN'T SEEM TOO DIFFICULT ~~anyway~~

REALLY? WHOA. THANK YOU CHIEF!

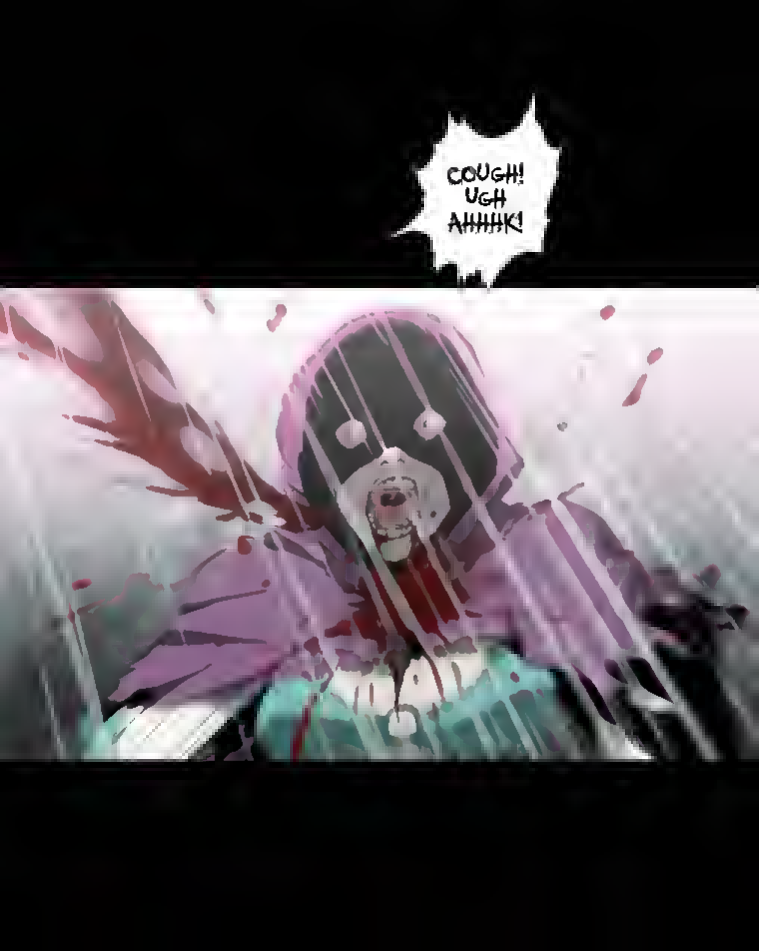
AAAAAAAH! MOM! WHY DID YOU KILL HER? WHY?! WHY?! NOOOOOO!
WHY YOU! IF YOU COME ANY CLOSER, I'LL KILL THIS LITTLE GIRL!
욱
욱

KUUNHK!

FOR ME! I HAVE THIS ONE RULE, WHERE I DON'T KILL MY MISSION TARGETS...
UAAAAHK!

WITH THE EXCEPTION OF TARGETS THAT ARE LOWER THAN TRASH!

DIE!
부
웅


COUGH!
UGH
AHHHK!

TKT

01

Protection!

HOW LONG ARE YOU GOING TO STAND?! YOU'RE GOING TO DIE ANYWAY!

IT WILL BE TOO BORING TO LEAVE ALONE

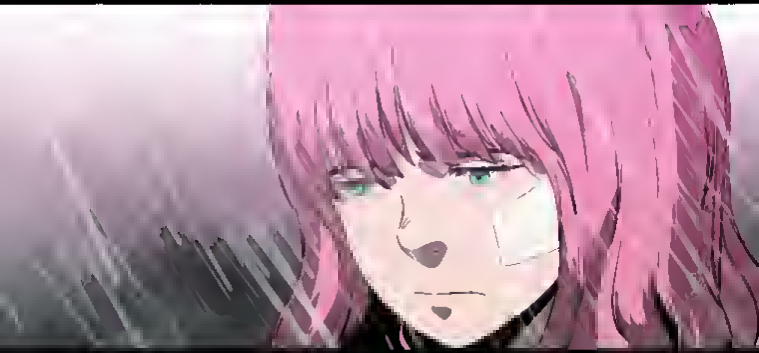
Sisteeeer!

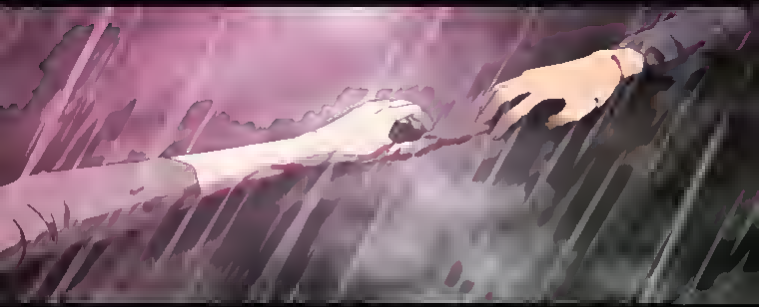
키키키

끄
#60
터

Sister!
싸
아
아
아
아
Sister!

Sisteeer!





UU
UU
UA
AA
AAH
HH
!!
쌍
아
아
아
아

LATER WE SEARCHED THE SEA, BUT WE DIDN'T FIND ANY TRACE OF MY SISTER AND IGNIS. THAT'S THE END OF MY STORY.

TO BE CONTINUED...

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

Art CONTEST #1

1st Prize winner:

- We will include he/her artwork on h s/her favorite manga
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects (for a month)

That is, with his/her permission (of course!)

More info in our site and forum

www.egscans.com

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

ART CONTEST #2

2nd Art concest theme:

Redesigning our masksot (Current green Frog)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- **Money prize of 10 €**
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork will be displayed in our site, forum and all of our ad pages

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

monthly

ART CONTEST #3

3rd Art contest theme.

A dark theme (anything dark, wild or shady)

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- We or he/she can modify his artwork to use as our ad page in ALL of our projects which will be distributed around the globe (for a month)

More info in our site and forum

easy going scans

www.egscans.com

www.egscans.com

EASY GOING SCANS

monthly

ART CONTEST #5

5th Art contest theme.

yin and yang / good and evil

1st Prize winner:

- We will include his/her artwork on his/her favorite manga +
- He/she will be able to read ahead whatever project he/she likes from the EGS project list (for a month)
- His/her artwork might be chosen for our ad page which will be added in ever release we do.

More info in our site and forum, and also:

1ST WRITER'S CONTEST!!!

MORE INFO IN OUR FORUMS!

www.egscans.com

www.egscans.com

Recruiting

easy going scans

www.egscans.com

- Japanese Translators
- Editors
- Cleaners
- Typesetters
- Proofreaders

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

EASY GOING SCANS Art Contest #1

www.egscans.com

2nd Place Winner

Artwork: Munching_chibi
by cannorr aka miiazngirl
http://miiazngirl.deviantart.com/

easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Join us!
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
EASY GOING SCANS
Art
CONTEST
#2
www.egscans.com
Artwork: LittleDevils
by Kezzy

Recruiting

More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum

easy going scans
www.egscans.com

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters

EASY GOING SCANS ART CONTEST #2
www.egscans.com

2nd Place Winner

Artwork: Bard on Turtle
by punkbuccas

easy going scans
www.egscans.com
RECRUITING
More info in our forum!
www.egscans.com
www.egscans.com/forum
Japanese Translators
Korean Translators
Proofreaders
Editors
Cleaners
Typesetters
ANTI '11
Rhea is a stress Reliver. She has weights on her arms which reduce her speed but add quite a bit more strength to her punches... the chains can be removed depending on the circumstance. (Her name is from the Greek Mythology. Rhea is a Titaness, a daughter of Uranus and Gaia, name as the mother of the gods Rhea and Cronus as the immortal King and Queen of the Gods. This time was called the Golden Age)
Artwork: Rhea
by Lims_Kraehma
http://lims-kraehma.deviantart.com/

easy going scans

http://egscans.com

RECRUITING!

We're looking for a few more members.

Proofreader-kun

Translator-unni (Korean)

Editor-oppa

Typesetter-kun

Translator-chan (Japanese)

Cleaner-chan

JOIN NOW!

and be part of the family!

GAH! I REALLY NEED A NEW CLEANER NOW!!!

uwaaa! please help me in this address:

www.egscans.com
www.egscans.com/forum

Artwork by Chibi_Girl created for EGS art contest #4

WWW.EGSCANS.COM

easy going scans

Recruiting

More info in our forum!

www.egscans.com

www.egscans.com/forum

- Japanese Translators
- Korean Translators
- Proofreaders
- Editors
- Cleaners
- Typesetters
- Quality Checkers

Artwork from manga Shinobi no Kuni